

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **85 (1967)**

Heft 166

PDF erstellt am: **16.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementssprache: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 16.50, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncenregie: Publicitas AG. — Insertionsterif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzelle oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. — Faillites et concordats. — Fallimenti e concordati. Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Antonia Pictures S.A., Genève.

Parqueterie de Vernayaz SA, en liquidation, Vernayaz.

Turismo Zennaro S.A., in liquidazione, Chiasso.

Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 225006-225017.

Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

Royaume du Maroc: Nouveau régime d'importation.

Persischer Golf: Telefonverkehr. — Golfe Persique: Correspondance téléphonique. — Golfo Persico: Relazioni telefoniche.

Algerien und Sahara: Telefonverkehr. — Algérie et le Sahara: Correspondance téléphonique. — Algeria e il Sahara: Relazioni telefoniche.

Auslands-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.

Diplomatische und konsularische Vertretungen. — Représentations diplomatiques et consulaires.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen Dienstag 17 Uhr, bzw. Freitag 9 Uhr, beim Schweizer Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3000 Bern, eintreffen.

Konkurseöffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefodert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung ersucht zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel aus den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, 3000 Bern, à 17 heures le mardi et à 9 heures le vendredi, au plus tard.

Ouvertures de faillites

(L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publiques et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détient des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions; tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détient des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich — Konkursamt Hottingen-Zürich, 8032 Zürich (1229^a)

Gemeinschuldnerin: Color-Film A.G., Asylstrasse 100, 8032 Zürich 7.

Datum der Konkursöffnung: 27. Juni 1967.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 28. Juli 1967.

Kt. Zürich — Konkursamt, 8810 Horgen (1306)

Vorläufige Konkursanzeige

Ueber Bösch Christian, geb. 1935, von Linden (Bern), nun wohnhaft Bahnhofstrasse 32, Rüschlikon, Inhaber der Einzelfirma Phakema-Vertrieb, Christian Bösch, Handel mit pharmazeutischen Produkten, Bahnhofstrasse 32, Rüschlikon, ist am 30. Juni 1967 der Konkurs eröffnet worden.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Kt. Zürich — Konkursamt, 8193 Eglisau (1296^a)

Gemeinschuldner: Angst Hugo Leo, geb. 1927, von Wil (Zürich), Architekt, Eichhölzlistrasse 1812, in Glattfelden.

Datum der Konkursöffnung: 28. Juni 1967.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 25. Juli 1967, 15 Uhr, im Büro des Konkursamtes Eglisau.

Eingabefrist: bis 19. August 1967.

NB. Verwertung von Aktiven: die Konkursverwaltung beantragt, die beweglichen Sachen (Büromöbiliar in Glattfelden und Mägenwil, Aargau) sofort zu verwerten, um weitere Einlagerungskosten zu vermeiden. Sofern die Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist und die Mehrheit der Gläubiger dagegen nicht bis zum 28. Juli 1967 schriftlich Einspruch erhebt, gilt die Konkursverwaltung als zur sofortigen Verwertung (Freihandverkauf oder öffentliche Versteigerung) ermächtigt. Die Gläubiger haben innert der gleichen Frist die Möglichkeit, Kaufangebote einzureichen. Eigentumsansprüche sind sofort geltend zu machen.

Kt. Bern — Konkursamt Oberhasli, 3860 Meiringen (1297)

Gemeinschuldner: Konkursamtliche Liquidation über den Nachlass des Hasler-Huber Johannes, 1913, von Männedorf, gewesener Schreinermeister und Skifabrikation, im Grund, 3862 Innerkirchcn.

Datum der Konkursöffnung: 11. April 1967.

Eingabefrist: bis und mit 30. Juli 1967.

NB. Diejenigen Gläubiger, welche im vorausgegangenen öffentlichen Inventar ihre Eingabe eingereicht haben, sind einer nochmaligen Eingabe entzogen.

Ct. de Fribourg — Office des faillites de la Glâne, Romont (1305)

Failli: Mayor André, ancien laitier, d'Oron-le-Châtel, à La Joux.

Date de l'ouverture de la faillite: 12 juillet 1967.

Première assemblée des créanciers: vendredi 28 juillet 1967, à 10 heures, à la salle du Tribunal, Hôtel de Ville, à Romont.

Délai pour les productions: 26 août 1967.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Kt. Zürich — Konkursamt Zürich-Altstadt, 8001 Zürich (1307)

Ueber die Medipharm A.G., Import und Export von und Handel mit pharmazeutischen Grundstoffen usw., in Zürich 1, Löwenstrasse 26, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 29. Juni 1967 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 13. Juli 1967 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 31. Juli 1967 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen vorläufigen Barvorschuss von Fr. 900.— (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich — Konkursamt Schwamendingen-Zürich, 8000 Zürich (1291)

Ueber die Immobilien Argentum A.G. Zürich, Glatthalstrasse 78, 8052 Zürich, Kauf und Verkauf von Immobilien sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. Juni 1967 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 7. Juli 1967 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 31. Juli 1967 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Uebernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 1500.— leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Ct. de Vaud - Office des faillites, 1000 Lausanne (1298)

La faillite ouverte le 6 juillet 1967 contre Renaud Henri, ancien boucher, actuellement Florissant 22, à Renens, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 29 juillet 1967, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 600.—, cette faillite sera clôturée.

Ct. de Genève - Office des faillites, 1200 Genève (1308)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Ritschard Auguste, ancien tenancier de café restaurant, 38, rue de la Coulouvrenière, à Genève, par ordonnance rendue le 21 avril 1967, par le Tribunal de première instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 17 juillet 1967, par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 31 juillet 1967 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance des frais nécessaire en Fr. 800.—, la faillite sera clôturée.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

(L.P. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le Juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(L. E. F. 249—251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich - Konkursamt Zürich-Altstadt, 8001 Zürich (1299)**Kollokationsplan und Inventar**

Im summarischen Konkursverfahren über die Firma

Wettstein A. Aktiengesellschaft,

Gessnerallee 38, 8001 Zürich, Holz- und Holzprodukte, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen, von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. Juli 1967 an gerechnet, durch Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen, ansonst der Kollokationsplan als anerkannt gilt.

Kt. Zürich - Konkursamt Enge-Zürich, 8002 Zürich (1292)**Kollokationsplan und Inventar**

In der konkursamtlichen Liquidation des Nachlasses des

Szydowski Roman,

lic. iur., geb. 1915, von Zürich, wohnhaft gewesen Bederstrasse 78, in Zürich 2, gewesener Inhaber der Einzelfirma «Undina-Plastic, lic. iur. Roman Szydowski», Fabrikation von sowie Handel mit Plastic-Spitzen, Zweierstrasse 16, in Zürich 4, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei uns zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen, von dieser Bekanntmachung an gerechnet, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich mit Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt gilt.

Innert der gleichen Frist sind Beschwerden über die Zuteilung von Kompetenzstücken beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde einzurichten.

Kt. Bern - Konkursamt, 4705 Wangen a. A. (1300)**Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars**

Gemeinschuldner: ausgeschlagene Verlassenschaft Häusler Walter, geb. 1907, gewesener Kaufmann, Herzogenbuchsee.
Anfechtungsfrist: bis 28. Juli 1967.

Ct. Ticino - Ufficio dei fallimenti, 6900 Lugano (1293)

Si rende noto che a contare dal 19 luglio 1967 è deposta presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nella liquidazione del fallimento Mobi-Casa Nylon S.A., precedentemente Minimercato S.A., commercio all'ingrosso e al dettaglio di calze ed altri articoli tessili e di abbigliamento, Via Peri 10, Lugano.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria, entro dieci giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

Ct. de Genève - Office des faillites, 1200 Genève (1309)

L'état de collocation des créanciers des faillites ci-dessous mentionnées peut être consulté à l'office précité. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication; sinon, chaque état de collocation sera considéré comme accepté.

Faillis:

1° Micronic S.A., fabrique de petite mécanique et d'outillage de précision, ayant pour but l'emploi d'handicapés physiques, ayant son siège 31, avenue Ernest Pictet, à Genève.

2° Sarosi Marie Claire, salon de coiffure Fontanges, 5, avenue de Miremont et (app) 33, chemin des Palettes, à Genève.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final (SchKG 263.) (L. P. 263.)**Kt. Appenzell A.-Rh. - Konkursamt Vorderland, 9410 Heiden (1294)****Auflage der Verteilungsliste**

Im Konkurs über die Kollektivgesellschaft Bless + Künzler, Altstoffe, Löchli, Heiden, liegt die Verteilungsliste den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen, d. h. bis 30. Juli 1967 beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Falls innerhalb der genannten Frist keine Klagen dagegen erhoben werden, gilt dieselbe als genehmigt.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268)

(L. P. 268)

Kt. Zürich - Konkursamt Fluntern-Zürich, 8000 Zürich (1295)**Schluss der konkursamtlichen Nachlassliquidation**

Die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses des am 4. November 1966 verstorbenen Dr. iur. Simon-Sarasin Richard Heinrich, geb. 1892, von St. Gallen und Niederurnen (Glarus), wohnhaft gewesen Keltenstrasse 24, 8044 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 12. Juli 1967, als geschlossen erklärt worden.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG. 257—259)

(LP. 257—259)

Kt. Thurgau - Betreibungsamt Alterswilen, (1301)**für das Konkursamt Fluntern-Zürich****Einzig konkursamtliche Gantanzeige**

Schuldner: Moser Franz, Gartenbau, von Obervaz, in Zürich 6, Ottikerstrasse 24, im Konkurs.

Liegenschaften: im Gemeindebann Schönenbaumgarten an der Staatsstrasse Zuben-Schönenbaumgarten, Bau und Kulturland.

10 Parzellen im Krättli:

Parzelle Nr. 111 = 6,19 ar, Nr. 112 = 6,84 ar, Nr. 113 = 8,90 ar.

Parzelle Nr. 114 = 7,75 ar, Nr. 194 = 8,50 ar, Nr. 195 = 8,11 ar.

Parzelle Nr. 196 = 7,79 ar, Nr. 197 = 8,26 ar, Nr. 198 = 7,91 ar.

Parzelle Nr. 199 = 8,96 ar, Nr. 75 = 10,75 Strassengebiet = Miteigentum zu je 1/10.

Konkursamtliche Schätzung: 43,16 ar Bauland Fr. 35.500.—

38,21 ar Kulturland Fr. 7600.—

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 7000.— zu leisten.

Inventar: Baubaracke, Baumaterialien, Schalmaterial und Werkzeuge.

Steigerungstag: Mittwoch, den 16. August 1967.

Inventar: nachmittags 14 Uhr, Bauplatz bei der Staatsstrasse.

Liegenschaften: nachmittags 16 Uhr, Restaurant Landhaus, Schönenbaumgarten.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 1. August bis 11. August 1967 auf dem Büro des Betreibungsamtes Alterswilen, in Dippishausen bei Siegershausen, zur Einsicht auf.

8573 Dippishausen, den 12. Juli 1967

Für das Konkursamt Fluntern-Zürich,
Betreibungsamt Alterswilen

Kt. Thurgau - Betreibungsamt Alterswilen, (1302)**für das Konkursamt Fluntern-Zürich****Einzig konkursamtliche Gantanzeige**

Schuldner: Moser Franz, Gartenbau, von Obervaz, in Zürich 6, Ottikerstrasse 24, im Konkurs.

Liegenschaften: im Gemeindebann Neuwilcn. Kat. Nr. 5427.

Zirka 114,75 ar Gebäudegrundfläche, Hof, Werkplatz und Garten, mit

Wohnhaus, Scheune und Zimmerei, Nr. 111, brandversichert für Fr. 99 000.—.

Lagerschuppen Nr. 112, brandversichert mit Fr. 8800.—.

Werkstatt mit Sägewerk Nr. 113, brandversichert für Fr. 90 000.—.

Hühnerhaus Nr. 138, brandversichert für Fr. 3200.—.

Lagerschuppen Nr. 170, brandversichert für Fr. 9200.—.

Zubehör: Zimmereimaschinen und Inventar laut besonderem Verzeichnis.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 248 680.—.

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 10 000.— zu leisten.

Kat. Nr. 3435, zirka 14,23 ar Baulandgrundstück im Bctenacker.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 14 230.—.

Kat. Nr. 6134, zirka 8,64 ar Baulandgrundstück im Bettenacker.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 8640.—.

Inventar:

1 Festbestuhlung 19 Einheiten, Schätzung: Fr. 2200.—.

Zimmerei-Warenvorräte, Schätzung: Fr. 30 000.—.

6 Couchs mit Matratzen und Federzeug, Fauteuils, Tische, Kühlschrank sowie weiteres Inventar.

Steigerungstag: Mittwoch, den 23. August 1967.

Inventar: Liegenschaft Moser, Unterneuwilen, nachmittags 14 Uhr.

Liegenschaften: Gasthaus zum Schöntal, Neuwilcn, nachmittags 16 Uhr.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 1. August bis 11. August 1967 auf dem Büro des Betreibungsamtes Alterswilen, in Dippishausen bei Siegershausen zur Einsicht auf.

8573 Dippishausen, den 12. Juli 1967

Für das Konkursamt Fluntern-Zürich,
Betreibungsamt Alterswilen

Nachlassverträge — Concordats — Concordati**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Aargau - Konkurskreis Baden(1251²)

Schuldnerin: Emka A.G., Untersiggenthal, Fabrik für Fertighauselemente.

Datum der Bewilligung durch das Bezirksgericht: 23. Juni 1967.

Dauer der Stundung: 4 Monate.

Sachwalter: Dr. iur. J. H. Höchli, Fürsprecher, c/o Universa Treuhand- und Revisions-A.G., 5001 Aarau, Poststrasse 24.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden ersucht, ihre Forderungen, Wert 31. Juli 1967, beim Sachwalter einzugeben.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 20. September 1967, 9.00 Uhr, in Aarau, Hotel Aarauhof, Bahnhofstrasse 68.

Aktenaufgabe: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter.

Ct. de Vaud - Arrondissement de Lausanne

(1303)

Concordat par abandon d'actif

Débitrice: Estoppey Marcel S.A., fabrique et réparations de volets à rouleaux, place du Tunnel 15, à Lausanne.

Date de l'octroi du sursis: 6 juillet 1967.

Durée du sursis: 4 mois, expirant le 6 novembre 1967.

Commissaire au sursis: le préposé aux faillites, case postale 140, 1000 Lausanne 4.

Délai pour les productions: les créanciers sont invités à produire leurs créances au commissaire dans un délai échéant le 8 août 1967.

Assemblée des créanciers: les créanciers sont convoqués en assemblée pour le mardi 10 octobre 1967, à 14 heures 30, dans une salle du palais de justice de Montbenon, à Lausanne (entrée Est).

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308, 317.) (L.P. 306, 308, 317.)

Kt. Bern - Richteramt Frutigen

(1310)

Der von Studer Arthur, Maschinen und Apparate, 3714 Frutigen, mit seinen Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag ist mit Erkenntnis des ausserordentlichen Gerichtspräsidenten von Frutigen vom 4. Juli 1967 bestätigt worden. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

3714 Frutigen, 17. Juli 1967

Der ausserordentliche Gerichtspräsident:
Schär

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG. 316 d)

Kt. Zürich - Bezirksgericht Zürich

(1311)

Die 4. Abteilung des Bezirksgerichtes Zürich hat in der Sitzung vom 20. Juni 1967 den von der Solidago A.G., Bahnhofstrasse 102, Zürich 1, den Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt und auch für diejenigen Gläubiger als verbindlich erklärt, die ihm nicht zugestimmt haben.

Als Liquidationsorgane wurden gewählt:

a) Liquidator: Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zürich;

b) Mitglieder des Gläubigerausschusses:

Dr. Wuffli, Schweizerische Kreditanstalt, Zürich;

Dr. Gempp, Rechtsanwalt, Basel;

J. B. Schuster, Bern;

R. Bucher, Basel.

Der Beschluss ist rechtskräftig.

8000 Zürich, den 17. Juli 1967

Bezirksgerichtskanzlei Zürich,
4. Abteilung

Kt. Solothurn - Amtsgericht Bucheggberg-Kriegstetten, Solothurn

(1304)

Das Amtsgericht Bucheggberg-Kriegstetten hat am 21. Juni 1967 den von den Gläubigern des Sieber Emil, Gärtnermeister, Lüterkofen, gemäss Art. 305 SchKG angenommenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung gerichtlich bestätigt. Das Urteil ist rechtskräftig seit 11. Juli 1967.

4500 Solothurn, den 13. Juli 1967

Der Gerichtsschreiber i. V.
Fr. Luterbacher

Etat de collocation dans concordat par abandon d'actif

(L. P. 316 G)

Ct. du Valais - Arrondissement de Martigny

(1312)

Concordat par abandon d'actifs de Rhoner Ferdinand, horlogerie de la Poste, à Martigny.

L'état de collocation des créanciers du concordat sus-indiqué peut être consulté à l'office des poursuites et des faillites du district de Martigny, dès le vendredi 21 juillet 1967.

Délai pour ouvrir action en contestation de l'état de collocation: le 2 août 1967; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Sont également déposées les revendications et créances éventuelles que l'administration renonce à contester ou à faire valoir.

Les demandes de cession des droits de la masse doivent être déposées dans le même délai échéant au 2 août 1967 (art. 260, 242 LP; 45 et 48 OF; ATF 53, III 280).

1920 Martigny, le 21 juillet 1967

Le liquidateur: Edgar Métal, avocat, Martigny

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**Kantone / Cantons / Cantoni:**

Zürich, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

26. Juni 1967. Apparate usw.

Paul Forrer AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 31. Mai 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Fabrikation von Apparaten und Geräten aller Art, insbesondere Gelenkwellen, Filterdüsen sowie Aggregaten zur Enteisung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000. Es zerfällt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Paul Forrer», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 14. Januar 1967, nach der die Aktiven Fr. 231 053.14 und die Passiven Fr. 34 292 betragen, zum Preise von Fr. 196 761.14, wovon Fr. 196 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Forrer, von Wädenswil, in Küsnacht (Zürich), als Präsident, und Julie Forrer geb. Teuscher, von Zürich und Alt St. Johann, in Zürich; beide führen Einzelunterschrift. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Walter Oberholzer, von Wald (Zürich) und Wädenswil, in Oberrieden. Geschäftsdomizil: Langgrütstrasse 113, in Zürich 9.

26. Juni 1967. Landwirtschaftliche Apparate.

Paul Forrer, in Zürich (SHAB. Nr. 116 vom 20. Mai 1965, Seite 1599), Fabrikation von und Handel mit Apparaten für den Obst-, Wein- und Ackerbau. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 14. Januar 1967 an die «Paul Forrer AG», in Zürich, erloschen.

7. Juli 1967.

Max Schwinger AG Malergeschäft, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Juni 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Betrieb eines Malergeschäftes und Durchführung aller damit verbundenen Arbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerlegt in 25 Namenaktien zu Fr. 1000 und 250 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Max Schwinger, Malergeschäft», in Zürich geführte Geschäft mit denjenigen Aktiven und Passiven, die in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1966 enthalten sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 66 870.83 und Passiven im Betrage von Fr. 8 703.65, zum Preise von Fr. 58 167.18, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Andere als die in der erwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven werden von der Gesellschaft nicht übernommen, doch gelten die von der Firma «Max Schwinger, Malergeschäft» seit dem 31. Dezember 1966 abgeschlossenen Geschäfte als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Max Schwinger, von und in Zürich; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Neptunstrasse 86 in Zürich 7.

7. Juli 1967.

Immoglobe AG (Immoglobe SA) (Immoglobe Ltd), bisher in Aarau (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1967, Seite 2277). Die Generalversammlung vom 5. Juli 1967 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 22. März 1963 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Zürich. Die Gesellschaft bezweckt im In- und Ausland den Erwerb und Verkauf, die Erstellung, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien, die Finanzierung von Wohn- und Geschäftsbauten sowie die Beteiligung an solchen Finanzierungen und die Durchführung aller finanziellen Transaktionen, die mit dem Gesellschaftszweck im Zusammenhang stehen oder diesen fördern können. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung

im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an Dr. Josef H. Höchli, von Klingnau, in Baden (Aargau), als Delegierter mit Einzelunterschrift, sowie Peter Buser, von Niedererlinsbach (Solothurn), in Zürich, als Präsident, und Max Peter, von Winterthur, in Zollikon, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Buchzelgstrasse 64, Zürich 7 (bei Peter Buser).

7. Juli 1967. Waren aller Art.

Desul AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 269 vom 16. November 1966, Seite 3628), Handel mit Waren aller Art usw. Die Generalversammlung vom 27. Juni 1967 hat die Statuten geändert. Das Fr. 50 000 betragende Grundkapital ist nun voll liberiert.

7. Juli 1967. Elektrotechnische Bedarfsartikel.

H. Schmidt AG, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 123 vom 30. Mai 1967, Seite 1841), Import und Werkvertretungen von und Handel mit elektrotechnischen Bedarfsartikeln usw. Die Generalversammlung vom 13. Juni 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Franken 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberiert worden durch entsprechende Verwendung von zur Verfügung der Generalversammlung stehenden eigenen Mitteln. Das Grundkapital ist zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

7. Juli 1967. Bergwerke.

Perola Import A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 119 vom 25. Mai 1967, Seite 1778), Import von und Handel mit Reklamegeschenk-Artikeln usw. Die Generalversammlung vom 28. Juni 1967 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu Perola Mining AG. Zweck der Gesellschaft ist nun der Betrieb eines oder mehrerer Bergwerke; sie kann Bergbau-Berechtigungen und Beteiligungen an Bergbaugesellschaften erwerben.

7. Juli 1967.

Cafeteria Wellenberg, Dr. A.E. Scotoni, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Dr. Anton Erich Scotoni, von Zürich, in Zürich 11, in Gütertrennung lebend. Betrieb der Cafeteria Wellenberg, Niederdorfstrasse 10, Zürich 1. Geschäftsdomizil: Oerlikonerstrasse 55.

7. Juli 1967.

Cinema Apollo, Dr. A. E. Scotoni, in Zürich (SHAB. Nr. 84 vom 12. April 1961, Seite 1014), Betrieb des Cinemas Apollo. Die Firma wird geändert auf Apollo Cinerama, Dr. A. E. Scotoni.

7. Juli 1967. Annoncen.

Hans Kammermann, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Johann Kammermann, von Ballwil (Luzern), in Zürich 6. Betrieb einer Annoncen-Agentur, Pfirsichstrasse 11.

7. Juli 1967. Heu, Stroh, Futtermittel.

Ernst Siegrist, in Hüntwangen. Inhaber dieser Firma ist Ernst Siegrist-Schmid, von und in Hüntwangen. Handel mit Heu, Stroh, Futtermittel und Holz. Ausserdorf.

7. Juli 1967.

Erwin Landolt A.G., Soieries, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 117 vom 25. Mai 1964, Seite 1619), Fabrikation von und Handel mit Seiden-, Kunstseiden-, Zellwolle- und Woll-Geweben usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 6. Juni 1967 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

7. Juli 1967. Stahl.

Ferromar AG in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 112 vom 17. Mai 1967, Seite 1668), Ueberseehandel mit Stahl usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

7. Juli 1967. Maschinen.

Zemp & Maurer, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1967, Seite 2094), Handel mit Maschinen, Werkzeugen und Dübeln usw. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 25. Mai 1967 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

7. Juli 1967. Waren aller Art.

Rogat A.-G., in Liquidation, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 255 vom 1. November 1965, Seite 3422), Binnen-, Import- und Exporthandel mit Waren aller Art usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

7. Juli 1967.

Guido Casagrande, Garage, in Winterthur (SHAB. Nr. 251 vom 3. Oktober 1962, Seite 2818), Betrieb einer Autogarage und Handel mit Automobilen. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. Juli 1967. Hundesportartikel.

Paul E. Hug, in Zürich (SHAB. Nr. 240 vom 15. Oktober 1964, Seite 3090), Generalvertretungen mit Hundesportartikeln. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. Juli 1967.

Gelatinefabrik Winterthur (Manufacture de Gélatine de Winterthur) (Gelatine Works Winterthur Ltd.), in Winterthur 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 114 vom 18. Mai 1965, Seite 1566). Hans W. Schmidt-Gresly ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Hermann Bühler-Krayer, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Delegierter desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind als Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Hugo Sulzer-Stierlin, von Winterthur, in Elgg, und Dr. Cla. Christoffel, von Ramosch (Graubünden), in Wädenswil. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Dr. Theodor Krummenler und Otto Weidmann; ihre Prokuren sind erloschen.

7. Juli 1967. Getreide.

Karr & Co. AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1966, Seite 424), Handel mit Getreide und anderen Roh- und Fertigwaren usw. Die Unterschrift von Albert Giger ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Erwin Gysi, von Buchs (Aargau), in Illnau.

7. Juli 1967. Vorhangbretter, Fenstersimsen.

O. Isler & Cie., in Zürich 9, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1966, Seite 493), Fabrikation und Vertrieb von Vorhangbrettern, Fenstersimsen und Fussleisten. Die Firma lautet neu Isler & Bachofen.

7. Juli 1967. Maschinen für Getränkeindustrie.

Rud. Baumgartner & Co. AG., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1951, Seite 331), Fabrikation von Maschinen und Apparaten für die Milch- und Getränke-Industrie usw. Bruno Stucky ist aus dem Verwal-

tungsrat ausgeschlossen; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Baumgartner, Präsident des Verwaltungsrates, und Otto Baumgartner, Mitglied des Verwaltungsrates führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

7. Juli 1967.

Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1967, Seite 638), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Henry Rochat, von Essertines sur Rolle, in Mailand.

7. Juli 1967. Häute.

A. J. Hollander A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1967, Seite 1957), An- und Verkauf von Häuten usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Jakob Kernberg, von und in Zürich.

7. Juli 1967. Elektronische Erzeugnisse usw.

«Eumig» Verkaufsgesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 161 vom 15. Juli 1964, Seite 2180), Erwerb und Vertrieb von elektronischen, feinmechanischen und optischen Erzeugnissen usw. Emil Bachofner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Eugen Brülisauer, von Appenzell, in Pfäffikon (Zürich).

7. Juli 1967.

Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon Bührle & Co., in Zürich 11, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1967, Seite 638). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Carlo Quirici, von Zürich und Bidogno (Tessin), in Viganello (Tessin).

7. Juli 1967.

«Princess», Haus für Braut-, Brautführerinnen- und Ballkleider, Erik Briner, in Zürich (SHAB. Nr. 126 vom 2. Juni 1967, Seite 1888). Die Firma lautet «Prinzess» Braut-, Ball- u. Brautführerinnen-Kleider, E. Briner.

7. Juli 1967.

Phebus Alpha Immobilien AG, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1963, Seite 2429). Dr. Ulrich Brunner und Arnold Ferrari sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu ist als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Pierre Felicité, von Thônex (Genf), in Genf. Neues Geschäftsdomizil: Beethovenstrasse 20, Zürich 2 (c/o «Continental», Revisions- und Treuhand-AG.).

7. Juli 1967. Holz.

Hartweg, in Buchs, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1966, Seite 409), Handel mit Holz aller Art usw. Die Prokura von Wilhelm Vogt ist erloschen.

7. Juli 1967.

Ufitec A.G., Union Financière, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1967, Seite 483), Finanzierung und Vermittlung geschäftlicher Abkommen auf dem Gebiet der Industrie und des Handels usw. Die Unterschrift von Charles J. Gmür ist erloschen.

7. Juli 1967.

A.G. für Herrenkonfektion (S.A. de confection pour hommes), in Zürich 3 (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1967, Seite 974). Der Prokurist Meinrad Betschart wohnt nun in Frauenfeld.

7. Juli 1967. Konfektionsartikel.

W. Bollag A.G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1967, Seite 1023), Fabrikation von und Handel mit Konfektionsartikeln usw. Der Prokurist Meinrad Betschart wohnt nun in Frauenfeld.

7. Juli 1967.

Kontor Handelsbank AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1967, Seite 17). Die Prokura von André Lippmann ist erloschen.

7. Juli 1967. Druckerei.

Jean Frey AG, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1966, Seite 510), Buchdruckerei usw. Die Prokura von Mortimer von Ostheim ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Carl Frey, von und in Zürich. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Heinrich Lier; seine Prokura ist erloschen.

7. Juli 1967. Maschinen, Apparate usw.

Fontargen A.G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 40 vom 18. Februar 1965, Seite 530), Fabrikation und Vertrieb von Maschinen, Apparaten, Elektroden usw. Dr. Grégoire Michel Alexandre Blanc ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Anita Blanc, von Lausanne, in Pully. Dr. Max Lanter, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Erlenbach (Zürich).

7. Juli 1967.

Mechanische Cardenfabrik Rüti A.G., in Rüti (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1963, Seite 430), Fabrikation von Cardengarnturen. Curt Honegger und Max. Honegger sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat als Präsident mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Albrecht Stromeier-Honegger, von Romanshorn (Thurgau), in Ermatingen (Thurgau). Sonja Stromeier-Honegger, nicht wie seinerzeit angemeldet Dr. Sonja Stromeier-Honegger, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

7. Juli 1967.

Metro Immobilien AG, in Volketswil (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1966, Seite 200), Kauf, Verwaltung, Ueberbauung, Vermietung und Verkauf von bebauten und unbebauten Grundstücken usw. Die Generalversammlung vom 30. Juni 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 1 200 000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 732 000 durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist zerlegt in 1148 Namenaktien zu Fr. 1000 und in 520 Namenaktien zu Fr. 100 und ist mit Franken 905 600 liberiert.

10. Juli 1967.

Afraholz AG (Afrawood Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Juni 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ein- und Ausfuhr von sowie Handel mit Holz und ähnlichen Produkten, insbesondere afrikanischer Herkunft. Die Gesellschaft kann Vertretungen und Beteiligungen an anderen Unternehmungen übernehmen und auch Grundeigentum und Immobilien erwerben, veräußern, mieten, vermieten und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief.

Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist René Willi, von Vilters, in Hinwil; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 35 in Zürich 1 (bei der SAWIRA Treuhand-Revisions- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft).

10. Juli 1967.

Sporthaus Naturfreunde in Liquidation, in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1966, Seite 1510). Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1966 sind an die «Prewo AG. Zürich», in Zürich, übergegangen. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

10. Juli 1967. Liegenschaften, Kultur-, Erholungsstätten.

Prewo AG. Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. Juni 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Ueberbauung und Verwaltung von Liegenschaften und die Vermietung der darin befindlichen Wohnungen zu Mietzinsen, welche mithelfen, die Wohnungsnot zu bekämpfen. Ferner bezweckt sie die Förderung der Schaffung von Kultur- und Erholungsstätten. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerlegt in 500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven der Genossenschaft «Sporthaus Naturfreunde in Liquidation», in Zürich, und zwar gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1966, nach der die Aktiven Fr. 628 095.36 und die Passiven Fr. 578 095.36 betragen, zum Preise von Fr. 50 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus drei bis sieben Mitgliedern. Ihm gehören an Ernst Weber, von und in Zürich, Präsident; Ulrich Götsch, von Bürglen, in Zürich, Vizepräsident; Heinrich Gross, von und in Zürich, diese drei mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie, ohne Zeichnungsbefugnis, Jakob Kubli, von Nettle, in Zürich, und Dr. Hans Weil, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Engelstrasse 64 in Zürich 4.

10. Juli 1967.

Union Rückversicherungs-Gesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1966, Seite 853). Hugo Helmsdorfer und Dr. Hans Grieshaber, der Letztgenannte infolge Todes, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Dr. Eduard Moosbrugger ist erloschen. Dr. Hans Theler, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben; er führt neu Einzelunterschrift. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Paul Haller, von Kölliken (Aargau), in St. Gallen. Zum Subdirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Franz Rudmann, von Basel, in Zürich.

19. Juli 1967. Optische Erzeugnisse.

Zeiss Ikon & Voigtländer AG, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1966, Seite 3257). Vertrieb von feinmechanischen, optischen und elektrotechnischen Erzeugnissen usw. Gerd Kalweit ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Franz Poltera, von Sur, in Horgen.

10. Juli 1967. Beteiligungen.

Dow Chemical AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1966, Seite 3935), Beteiligung an anderen Unternehmungen, insbesondere an solchen des Dow-Konzerns usw. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Wilson A. Gay, Bürger der USA, in Freeland, Michigan USA.

10. Juli 1967. Radio-, Television-, Grammoapparate.

Karl Sager, in Zürich (SHAB. Nr. 46 vom 26. Februar 1953, Seite 458), Handel mit Radio-, Television-, Grammophon- und Tonbandapparaten usw. Der Firmainhaber ist auch Bürger von Zürich; er wohnt nun in Zürich 8 und lebt in allgemeiner Gütergemeinschaft. Neues Geschäftsdomizil: Kreuzstrasse 17.

10. Juli 1967. Material für die graphische Industrie.

FAG Société Anonyme, Zweigniederlassung in Zürich 5 (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1967, Seite 399), Fabrikation von Maschinen, Apparaten und Kleinmaterial für die graphische Industrie usw., mit Hauptsitz in Lausanne. Die Unterschrift von Hardy Fortmann ist erloschen. Hans-Ruedi Nyffeler, Direktor, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun auch als Mitglied des Verwaltungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien William Bourquin, von Sonvilier, in Yverdon, Mitglied des Verwaltungsrates. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hubert Sudan, von Chavannes-les-Forts, in Lausanne.

10. Juli 1967.

Trocknungsgenossenschaft am Kohlfirst, in Marthalen (SHAB. Nr. 250 vom 27. Oktober 1959, Seite 2941). Walter Wolfer ist nicht mehr Aktuar des Vorstandes, bleibt jedoch Mitglied desselben; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Aktuar in den Vorstand gewählt worden Ernst Hug-Wipf, von und in Marthalen. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juli 1967. Dachdecker-, Maler-, Schlossergeschäft.

Palo AG, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1966, Seite 1915), Betrieb eines Dachdecker-, Maler-, Sanitär- und Schlossergeschäftes usw. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden Peter Schmid; er ist nicht mehr Geschäftsführer, führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Walter Winz, von und in Zürich, und Hans Hungerbühler, von Niedersommeri, in Kloten.

11. Juli 1967.

Garage Riesbach A.-G., Zürich, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1967, Seite 1494). Die Generalversammlung vom 22. Juni 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 400 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 800 000 erhöht. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 200 000 durch entsprechende Verwendung von zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven liberiert worden. Das Grundkapital ist zerlegt in 800 voll liberierte Namenaktien zu Franken 1000. Dr. Bruno Herzer, Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Präsident desselben, und Franz Vasicek, Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Delegierter desselben; die beiden Genannten führen weiter Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

11. Juli 1967. Leder-, Kunststoffprodukte.

Samsonite Sales S.A., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1966, Seite 810), Verkauf und Vertrieb von Leder- und Kunststoffprodukten

usw. Die Generalversammlung vom 8. Mai 1967 hat die Statuten geändert. Die Aktien lauten nun auf den Namen.

11. Juli 1967. Zinngiesserei.

Eugen Braumandl, in Zürich. Inhaber: Eugen Braumandl-Zingg, von Zürich, in Zürich 1. Einzelunterschrift ist erteilt an Rosa Braumandl-Zingg, von und in Zürich. Zinngiesserei. Zähringerstrasse 20.

11. Juli 1967. Sanitäre Anlagen, Zentralheizungen.

Hess & Bergmann, in Schwerzenbach, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 64 vom 19. März 1964, Seite 883), Projektierung und Erstellung von sanitären Anlagen, Erstellung von Zentralheizungen und Oelfeuerungsanlagen. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Peter Bergmann aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Hans Rudolf Hess als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet H.R. Hess.

11. Juli 1967.

BRUEG Nahrungsmittel Gesellschaft m.b.H., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 73 vom 1. April 1959, Seite 918). Durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 26. Juni 1967 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma BRUEG Nahrungsmittel Gesellschaft m.b.H. in Liq. (BRUEG Food Corporation with limited liability in liq.), durchgeführt. Liquidatoren sind der Gesellschafter Peter Ziegler-Syz, nun in Küsnacht, welcher nicht mehr als Geschäftsführer, sondern als Liquidator Einzelunterschrift führt, sowie der Gesellschafter Dr. Peter Alther, nun in Küsnacht, dieser ebenfalls mit Einzelunterschrift.

11. Juli 1967. Beteiligungen.

Finax AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 45 vom 24. Februar 1965, Seite 594), Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1967, Seite 2114) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. Juli 1967. Elektromedizinische Geräte.

Crameda AG, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 126 vom 2. Juni 1965, Seite 1734), Fabrikation von und Handel mit elektromedizinischen Geräten und medizinischen Bedarfsartikeln usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1967, Seite 2114) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. Juli 1967. Goldschmiedeatelier.

W. Nussberger, in Schlieren (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1963, Seite 1803), Goldschmied-Atelier. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baden (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1967, Seite 2193) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. Juli 1967. Metallurgische Produkte.

Jacques Diserens AG. Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1966, Seite 31), Handel mit metallurgischen Produkten usw. Diese Aktiengesellschaft, deren Gläubiger befriedigt sind, wird im Handelsregister des Kantons Zürich gelöscht, nachdem sie laut Eintragung im Öffentlichkeitsregister des Fürstentums Liechtenstein vom 21. März 1967 den Sitz nach Vaduz verlegt und sich dabei in eine Anstalt umgewandelt hat, die die Firma «Metallinvest Anstalt» führt.

11. Juli 1967.

Farros GmbH, Handentrindungsmaschinen, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 78 vom 5. April 1967, Seite 1147). Hans Giger ist als Gesellschafter und Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammeinlage im Betrage von Fr. 9000 ist vom neuen Gesellschafter Reinhard Glaus, von und in Benken (St. Gallen), erworben worden. Der Gesellschafter Rolf Schuster, in Winterthur 1, ist neu zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden.

11. Juli 1967.

«Theodor Bertschinger Aktiengesellschaft» Hoch- und Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1966, Seite 2608), mit Hauptsitz in Lenzburg. Kollektivprokura ist erteilt an Robert Jaeger, von Mels, in Brugg, und Peter Zumstein, von Lungern, in Wallisellen; sie zeichnen nicht unter sich, sondern es zeichnet nur je einer von ihnen mit je einem Vollunterschriftsberechtigten.

11. Juli 1967.

Allgemeine Treuhand A.-G., Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 113 vom 18. Mai 1967, Seite 1684), mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Rolf Erich Welti ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, ist erteilt an Hans Hunziker, von Kirchleerau, in Zürich, und Willy Rohrbach, von Rüeggisberg und Prilly, in Zürich.

11. Juli 1967.

Continental Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 193 vom 19. August 1966, Seite 2650). Prof. Pietro Sacerdoti ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Werner Hagen sind erloschen. Eduard Bandelier, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Ernesto Jäger, von Zeihen, in Lugano. Dr. Peter Alther, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Küsnacht.

11. Juli 1967.

Weltifurzer Internationale Transport-Aktiengesellschaft «WITAG», in Zürich 1 (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1967, Seite 77). Die Prokura von Hans Leuthold ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Albert Leimgruber, von Herz nach und Basel, in Rheinfelden.

11. Juli 1967. Metalle, Waren aller Art.

Renfer & Co., in Zürich 4, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 83 vom 11. April 1967, Seite 1226), Metallimport, Handel mit Waren aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Furtalstrasse 77 in Zürich 11.

11. Juli 1967.

Aufzüge OTIS AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 126 vom 2. Juni 1967, Seite 1886), Herstellung, Vertrieb und Wartung von Personen- und Warenaufzügen usw. Neues Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 210 in Zürich 11.

11. Juli 1967. Beratungen.

Sandwell-Paperconsult AG, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1966, Seite 853), Beratung beim Bau und Betrieb von Anlagen der Papierindustrie usw. Die Prokura von Werner Gimmel ist erloschen.

11. Juli 1967.

Costruzioni stradali e civili S.A. Lugano (Constructions routières et civiles S.A. Lugano) (Strassen und Tiefbau A.G. Lugano), Zweigniederlassung in Zürich 6 (SHAB. Nr. 246 vom 21. Oktober 1965, Seite 3305), Kollektivprokura ist erteilt an Enzo De Biasi, italienischer Staatsangehöriger, in Lugano, und Carlo Renato Bucher, von Lugano und Stoffikon, in Lugano. Die Zweigniederlassung wird nun vertreten: a) durch Kollektivunterschrift des Präsidenten oder des Vizepräsidenten mit je einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates, b) durch Kollektivunterschrift des Präsidenten oder des Vizepräsidenten oder eines weiteren Mitgliedes des Verwaltungsrates mit je einem Direktor, c) durch Kollektivunterschrift von je zwei Direktoren unter sich, d) durch Kollektivunterschrift je eines Direktors mit je einem Prokuristen.

11. Juli 1967. Maschinen.

Schmid & Co., in Schwerzenbach, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1967, Seite 858), Maschinenfabrik. Die Prokura von Willy Spichiger ist erloschen. Neu ist Kollektivprokura zu zweien erteilt an Karl Weinberger, österreichischer Staatsangehöriger, in Wohlen (Aargau).

11. Juli 1967.

Christen & Frey, Schädlingsbekämpfung, Holzkonservierung, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 162 vom 16. Juli 1959, Seite 2019). Der Gesellschafter Walter Christen ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Einzelprokura ist erteilt an Peter Frey, von und in Zürich.

11. Juli 1967. Buchhaltungen.

Wilhelm Isliker, in Winterthur (SHAB. Nr. 85 vom 12. April 1965, Seite 1150). Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Buchhaltungsbüro.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

10. Juli 1967.

ESWA, Gloor, Meier u. Co., chem. techn. Produkte, Wäscherei-Bedarfsartikel, Stansstad, in Stansstad, Handel mit Wäscherei- und Glättereiartikeln, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 105 vom 8. Mai 1967, Seite 1554). Die Prokura des Urs Jeppesen ist erloschen.

10. Juli 1967.

Baugesellschaft «Ziel», in Hergiswil, Erwerb, Bau, Verwaltung, Belastung und Veräusserung von Immobilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 268 vom 17. November 1964, Seite 3454). Robert Odermatt ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat Robert Odermatt jun., von Dallenwil, in Stansstad, gewählt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juli 1967.

A. Hoeffleur Holding A.-G. (A. Hoeffleur Holding S.A.), bisher in Regensdorf (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1963, Seite 3586). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Beschlüsse der Generalversammlung vom 4. April 1967 wurde der Sitz nach Stansstad verlegt. Zweck: Beteiligung an in- und ausländischen Fabrikations- und Handelsunternehmen und daneben Verwertung von Lizenzen und Patenten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 8. April 1960 und wurden am 26. November 1963 und 4. April 1967 geändert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Albert Hoeffleur, von Pleigne (Bern), in Küsnacht (Zürich), Präsident und Delegierter; Elsa Hoeffleur, von Pleigne (Bern), in Küsnacht (Zürich); Albert Croci, von Winterthur, in Zürich (alle bisher); Albert François Hoeffleur, von Löwenberg (Bern), in Küsnacht (Zürich) (neu), und Albert Betschart, von Steinerberg, in Stansstad (neu). Der Präsident führt Einzelunterschrift; die übrigen Mitglieder zeichnen zu zweien. Geschäftslokal: bei Albert Betschart.

Zug - Zoug - Zugo

10. Juli 1967.

Aktiengesellschaft für Wirtschaftsunternehmen (S.A. pour les Entreprises Economiques) (Economic Enterprises Corp.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 29. Juni 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und Auswertung von Beteiligungen, Anlagen und Unternehmen auf dem gesamten Wirtschaftssektor, alle damit zusammenhängenden Treuhand- und Finanzgeschäfte sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 25 auf den Inhaber lautende Stammaktien zu Fr. 1000 und 25 auf den Inhaber lautende Vorzugsaktien zu Fr. 1000, welche hinsichtlich der Dividende und des Liquidationserlöses privilegiert sind, sowie im Falle der Erhöhung des Grundkapitals oder Ausgabe von Genussscheinen ein Vorbezugsrecht gegenüber den Stammaktien haben. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Robert Gerling, amerikanischer Staatsangehöriger, in Montreux, Präsident; Dr. Otto Schenker-Sprüngli, von Olten und Däniken, in Zürich, und Dr. Kurt Stampfli, von Aeschi (Solothurn), in Solothurn. Zum Prokuristen wurde Peter Dändliker, von Hombrechtikon, in Thalwil, ernannt. Der Präsident des Verwaltungsrates zeichnet einzeln; die übrigen Mitglieder sowie der Prokurist zeichnen zu zweien. Domizil: Neugasse 23 (bei Dr. A. Iten).

10. Juli 1967. Beteiligungen usw.

Nestlé Alimentana A.G., in Cham und Vevey, Beteiligung an Industrie-, Handels- und Finanzunternehmen in der Schweiz und im Ausland, insbesondere auf dem Gebiete der Nahrungsmittelindustrie usw. (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1967, Seite 2275). Die Unterschrift von James P. Wolff ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Roy V. Richards, kanadischer Staatsangehöriger, in Clarkson, Ontario (Canada).

10. Juli 1967.

Can-Trust A.G., in Zug, Gründung und Verwaltung von Investment-Trusts usw. (SHAB. Nr. 103 vom 5. Mai 1967, Seite 1526). Als neues Mitglied und als Delegierter des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde Dr. Josef Hegglin, von Menzingen (Zug), an Riehen, gewählt. Das bisher einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Dr. Arnold Stehlin, ist nun Präsident; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

7 juillet 1967.

Société de laiterie d'Aumont, à Aumont, société coopérative (FOSC. du 24 juillet 1947, page 2103). Joseph Piccand, de Farvagny-le-Grand, est président; Alphonse Volery, d'Aumont, est secrétaire; tous deux à Aumont. Oswald Volery et Aimé Volery ne font plus partie du comité. Leurs signatures sont radiées. La société demeure engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

11. Juli 1967. Waren aller Art.

Versand A.G., in Grenchen. Gemäss Statuten vom 22. Juni 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Versandgeschäftes. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sondern ihre Adressen bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Markus Jenzer, von Thunstetten, in Cressier. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Centralstrasse 8, im Advokaturbüro Dr. Jürg Stampfli.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

7. Juli 1967. Elektrische Anlagen.

G. Buser, in Basel, elektrische Anlagen (SHAB. Nr. 197 vom 25. August 1965, Seite 2648). Neues Domizil: Zürcherstrasse 83.

7. Juli 1967. Liegenschaften usw.

Rabag AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 95 vom 27. April 1964, Seite 1316). Emil David Angst ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

7. Juli 1967.

Immobilien-Gesellschaft Hastrag, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1965, Seite 1920). Neues Domizil: Freie Strasse 89 (bei Dr. W. Eulau).

7. Juli 1967. Textilwaren.

Verena Konzelmann, in Basel, Handel mit Textilwaren (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1966, Seite 3612). Die Einzelfirma wird, weil nicht eintragungspflichtig, auf Begehren der Inhaberin gelöscht.

7. Juli 1967. Liegenschaften usw.

Hechtliacker AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1962, Seite 3669). Neues Domizil: Freie Strasse 89 (bei Dr. W. Eulau).

7. Juli 1967.

Basides Treuhand-Genossenschaft, in Basel (SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1966, Seite 2629). Neues Domizil: Birsigstrasse 107.

7. Juli 1967.

Enocari & Cie. Kapitalbeschaffungs-Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB. Nr. 34 vom 10. Februar 1966, Seite 454). Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zürich verlegt (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1967, Seite 2273). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

7. Juli 1967. Produkte für das graphische Gewerbe usw.

Optelma-Grafica AG, in Basel, Vertrieb von Produkten für das graphische Gewerbe usw. (SHAB. Nr. 88 vom 17. April 1967, Seite 1301). Neues Domizil: Solothurnerstrasse 61.

7. Juli 1967. Beschattungsanlagen, Garagetore.

W. Renggli, in Basel. Inhaber: Willy Renggli-Chofflon, von Entlebuch, in Basel. Montage von Beschattungs-Anlagen und Garage-Toren. Hammerstrasse 89.

7. Juli 1967. Hotel-Restaurant.

Frau Eschler, in Basel. Inhaberin: Marie Eschler-Schild, von Oberwil im Simmental, in Basel, in Gütertrennung lebend mit Fritz Eschler. Hotel und Restaurant. Centralbahnplatz 7.

7. Juli 1967. Elektrische Anlagen.

Hans Völlmin, bisher in Allschwil (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1967, Seite 678). Die Einzelfirma hat den Sitz nach Basel verlegt. Inhaber ist Johann gen. Hans Völlmin-Migliasso, von Basel und Ormalingen, in Allschwil. Ausführung von elektrischen Anlagen. Burgfelderstrasse 27.

Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung.

Elektro Neuenhof AG, in Neuenhof, Ausführung von allgemeinen Elektroinstallationen, Freileitungsbau, Finanzierung von und Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1967, Seite 2033). Die Gesellschaft übernahm die Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1967 und Sacheinlagevertrag vom 27. Mai 1967 der erloschenen Kollektivgesellschaft «Elektro Neuenhof Peterhans & Lörtscher», in Neuenhof, und nicht der einfachen Gesellschaft «Peterhans & Lörtscher, Elektra. Anlagen, Neuenhof», in Neuenhof.

7. Juli 1967.

Elektro Neuenhof Peterhans & Lörtscher, in Neuenhof, elektrotechnische Anlagen und Handel mit Apparaten, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 249 vom 26. Oktober 1953, Seite 2564). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1967 und Sacheinlagevertrag vom 27. Mai 1967 an die Firma «Elektro Neuenhof AG», in Neuenhof (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1967, Seite 2033), aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma ist erloschen.

7. Juli 1967. Metzgerei.

Wilhelm König, in Laufenburg, Metzgerei (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1966, Seite 1563). Ueber den Inhaber dieser Firma, der nun in Rapperswil

wohnt, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Lenzburg vom 1. Juni 1967 der Konkurs eröffnet worden.

7. Juli 1967. Maschinenbau usw.

Intermag GmbH, in Aarau, Erwerb und Verwaltung von Schutzrechten, Abgabe von Lizenzen, Finanzierung und Durchführung von Entwicklungs- und Konstruktionsaufgaben auf dem Gebiete des allgemeinen Maschinenbaues, der Hydraulik, des Filtrationswesens und der Kellereimaschinen, Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Geräten und Bedarfsartikeln aus den erwähnten Gebieten (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1965, Seite 4014). Philipp Berdelle-Hilge und die «Süd-Kellerei-Maschinen GmbH» sind nicht mehr Gesellschafter. Ihre Stammeinlagen von Fr. 19 000 bzw. Franken 1000 sind an den neuen Gesellschafter Wilhelm Grütter, von Kappel (Solothurn), in Aarau, übertragen worden. Das Stammkapital von Franken 20 000 besteht nun aus einer einzigen Stammeinlage. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 16. Juni 1967 sind die Statuten entsprechend revidiert und auch in einem andern, nicht publikationspflichtigen Punkte geändert worden. Philipp Berdelle-Hilge ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Wilhelm Grütter ist nun einziger Gesellschafter und Geschäftsführer und führt wie bisher Einzelunterschrift.

7. Juli 1967. Beteiligungen, Finanzierungen.

Lamb-Norm AG, in Baden, Beteiligung an und Finanzierung von in- und ausländischen Unternehmen der Metall- und Maschinenindustrie (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1966, Seite 2257). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 13. Juni 1967 wurden die Statuten revidiert. Die zu publizierenden Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

7. Juli 1967.

Exacta Treuhand-, Revisions- & Verwaltungs-Gesellschaft Somma & Lütolf, in Wohlen, Uebernahme aller Aufträge, die in den Tätigkeitsbereich einer Treuhand-, Revisions- und Verwaltungsgesellschaft fallen usw. (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1966, Seite 2389). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

7. Juli 1967.

Aarag Immobilien- & Treuhand AG, Wohlen, in Wohlen (SHAB. Nr. 14 vom 21. Januar 1964, Seite 191). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 15. Juni 1967 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun Exacta Treuhand AG. Zweck der Gesellschaft ist die Uebernahme aller Aufträge, die in den Tätigkeitsbereich einer Treuhand-, Revisions- und Verwaltungsgesellschaft fallen, insbesondere Buchhaltungen, Bücherrevisionen und -expertisen, Organisationen, Unternehmungsberatungen, Wirtschafts-, Steuer- und Finanzberatung sowie sämtliche Treuhandfunktionen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Ferdinand Somma, bisher Vizepräsident und Aktuar, ist nun Vizepräsident und Delegierter. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

7. Juli 1967.

Fabrik elektrischer Apparate Sprecher & Schuh A.-G. (Fabrique d'Appareillage électrique Sprecher & Schuh SA) (Sprecher & Schuh Ltd. Switchgear Manufacturing Co.), in Aarau, Fabrikation elektrischer Apparate, Bau elektrischer Apparateanlagen und Tätigkeit aller damit zusammenhängenden Geschäfte (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1966, Seite 251). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Hans Rudolf Suter gewählt worden. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien als Direktor. Der Prokurist Dr. Hans Huber wohnt nun in Unterentfelden.

7. Juli 1967. Zuckerwaren, chemisch-pharmazeutische Artikel, Nahrungsmittel.

Merz & Co. A.-G., in Aarau, Fabrikation und Verkauf von Zuckerwaren, chemisch-pharmazeutischen Artikeln und Nahrungsmitteln usw. (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1962, Seite 425). Dr. Walter Heuberger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu gehört dem Verwaltungsrat an: Dr. iur. Heinrich Heuberger, von Bözen und Brugg, in Aarau. Er führt die Unterschrift nicht.

7. Juli 1967.

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassungen in Aarau und Zofingen (SHAB. Nr. 174 vom 29. Juli 1965, Seite 2379), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften des aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Vizepräsidenten Dr. Paul Keller und des Generaldirektors Dr. Mario Singer sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an den neuen Vizepräsidenten des Verwaltungsrates: Dr. Hans Schwarzenbach, von Thalwil, in Horgen. Der Generaldirektor Robert Harry Lutz wohnt nun in Zumikon.

7. Juli 1967. Strickerei, Spinnerei.

Hochuli & Cie. A.-G., in Safenwil, Betrieb einer mechanischen Strickerei und Spinnerei (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1967, Seite 48). Die an Rudolf Dietiker erteilte Prokura ist erloschen.

7. Juli 1967. Maschinen, Werkzeuge usw.

Georg Utz AG, in Bremgarten, Herstellung und Vertrieb von Maschinen, Werkzeugen, Apparaten und mechanischen Bestandteilen sowie verwandten Artikeln aller Art (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1966, Seite 3645). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Peter Wyss, von Zimmerwald (Bern), in Boswil, und an Kurt Hofstetter, von Langnau im Emmental, in Zürich. Die an Albert Seiler erteilte Prokura ist erloschen.

7. Juli 1967.

Bremgarten-Dietikon-Bahn AG (Linie Wohlen-Bremgarten-Dietikon) (BD), in Bremgarten (SHAB. Nr. 255 vom 1. November 1965, Seite 3423). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. Juni 1967 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 1 555 500 auf Fr. 7 555 500 erhöht durch Ausgabe von 12 000 Prioritätsaktien zu Fr. 500. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Das Grundkapital beträgt nun Franken 7 555 500, eingeteilt in 3111 Stammaktien zu Fr. 500 und 12 000 Prioritätsaktien zu Fr. 500. Alle Aktien lauten auf den Inhaber. Auf das Aktienkapital sind Fr. 6 555 500 einbezahlt. Die Prioritätsaktien haben Anspruch auf eine nicht kumulative Vorzugsdividende von höchstens 4 Prozent und geniessen im Falle der Liquidation ein Vorrecht auf Befriedigung vor den Stammaktien.

7. Juli 1967. Chemische und pharmazeutische Produkte usw.

Roche Sisseln AG (Roche Sisseln SA) (Roche Sisseln Ltd.), in Sisseln, Herstellung, Kauf und Verkauf chemischer, pharmazeutischer, hygienischer und kosmetischer Produkte usw. (SHAB. Nr. 129 vom 3. Juni 1967, Seite

1928). Dr. Peter R. W. Treadwell ist zum Direktor und Dr. Hans Ulrich Huber, nun in Sisseln, zum Vizedirektor ernannt worden. Neu ist Kollektivunterschrift erteilt worden an Dr. Raeto Schett, von Malix (Graubünden), in Basel, und Kollektivprokura Dr. Joseph Oskar Wehrmüller, von Basel, in Binningen. Alle zeichnen zu zweien unter sich oder mit einem andern Unterschriftsberechtigten oder mit einem Mitglied des Verwaltungsrates. Die Unterschrift von Dr. Ernst Brauchli ist erloschen.

7. Juli 1967.

Restaurant Grabenallee Lore Gloor-Bettenmann Aarau, in Aarau, Betrieb des Restaurants «Zur Grabenallee» (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1963, Seite 1768). Diese Firma ist infolge Aufgabe der Pacht erloschen.

7. Juli 1967. Hotel, kurärztliche Praxis.

Staadhof A.G., in Baden. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 21. Juni 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung eines Neubaus für ein Erstklasshotel und für eine kurärztliche Praxis mit klinischer Therapie. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an andern Gesellschaften der Hotellerie und der Rheumamedizin beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 1 900 000, eingeteilt in 380 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 5000. Die Gesellschaft wird die Liegenschaft Staadhof Grundbuch Baden Nr. 416 und 2042 mit Abtretungs- und Servitutsverpflichtungen von der «Verenahof A.G.» zum Preis von Fr. 300 000 käuflich übernehmen, gemäss Tausch- und Servitutsvertrag als Vorvertrag vom 21. Juni 1967 zwischen der Einwohnergemeinde Baden und der «Verenahof A.G.» mit Verbindlichkeit für die «Staadhof A.G.». Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Emil Reinle, von und in Baden, als Präsident, und Alfred Kienberger-Markwalder, von und in Basel. Sie führen Kollektivunterschrift. Domizil: Bei der Verenahof A.G., Kurplatz 1.

7. Juli 1967.

Hutfabrik Wohler & Gysin A.G., in Wohlen, Fabrikation und Verkauf von Damen-, Stroh- und Filzhüten sowie Handel mit Modewaren und verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 156 vom 7. Juli 1960, Seite 2019). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 3. Juli 1967 wurde die Firma geändert in Chapeaux Rivola SA. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Eine weitere Aenderung berührt die zu publizierenden Tatsachen nicht.

7. Juli 1967.

Otto Uhlmann-Schwarz Metzgerei u. Wursterei, in Aarburg, Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1938, Seite 1676). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Locarno

5 luglio 1967. Prodotti chimici per l'edilizia, ecc.

Andrea Uboldi, in Minusio. Il titolare è Andrea Uboldi, da Berzosa, a Minusio. Lavori per eliminazione d'umidità con prodotti chimici; impermeabilizzazioni e isolazioni. Vendita di prodotti chimici per l'edilizia; noleggio di apparecchi di prosciugamento-riscaldamento. Via Brione. Casa. Noleggiata.

5 luglio 1967. Albergo.

Qualizza-Leoni Nelly, in Minusio. Titolare è Nelly Qualizza nata Leoni, da ed in Minusio, autorizzata alla presente iscrizione da marito Mario Qualizza, cittadino del Venezuela, in Minusio. Gerenza albergo-garni Remorino. Via Verbano.

5 luglio 1967. Lavori pubblici.

Losinger & Co. S.A., succursale di Locarno, impresa di lavori pubblici (FUSC. del 14 aprile 1967, N° 86, pagina 1276), società anonima con sede principale a Berna. La procura di Walter Zuber è cancellata. Raimondo Scazziga, da Muralto, in Giubiasco, è nominato procuratore della succursale con firma collettiva a due.

5 luglio 1967.

Officine Idroelettriche della Maggia S.A. (Maggia Kraftwerke A.G.), in Locarno (FUSC. del 4 aprile 1967, N° 77, pagina 1134). Nello Celio, Eduard Binkert e Walter Thomann, tutti dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione. La firma di Nello Celio è cancellata. Hans Sigg, da Winterthur, in Uitikon (Zurigo), già membro, è ora presidente del consiglio d'amministrazione, con firma collettiva a due come finora. Luigi Generali, da Giornico, in Muralto, è nominato nuovo membro del consiglio d'amministrazione e amministratore-delegato, con firma collettiva a due con altro avente diritto; egli rimane direttore. Konrad Jud, da Kaltbrunn (San-Gallo), in Berna, e Adolf Maurer, da Zurigo e Aeugst a. A., in Zurigo, sono nominati nuovi membri del consiglio d'amministrazione senza diritto di firma.

5 luglio 1967. Banca.

Credito Svizzero, succursale di Locarno (FUSC. del 2 febbraio 1967, N° 27, pagina 414), società anonima con sede principale a Berna. Paul Keller, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; il suo diritto di firma è estinto. Hans Schwarzenbach, da Thalwil, in Horgen, è nominato nuovo membro del consiglio d'amministrazione e vice-presidente, con firma collettiva a due per tutta l'impresa. Robert Harry Lutz, direttore generale, abita ora a Zumikon. La firma di Mario Singer, già direttore generale, è cancellata.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cully

7 juillet 1967.

Les Vins Pillon S.A., à Lutry, commerce de vins (FOSC. du 19 mars 1965, page 871). Joseph Bucher, vice-président, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Charles Bonvin, de Genève, à Lausanne, est nouveau membre et vice-président du conseil d'administration, avec signature individuelle.

Bureau de Lausanne

Complément.

Imprimerie Centrale Lausanne S.A., à Lausanne (FOSC. du 10 juillet 1967, page 2346). Le capital de fr. 2 700 000 est actuellement entièrement libéré; le solde de fr. 750 000 étant libéré par fr. 239 750 en compensation de créance.

10 juillet 1967.

Swicotex S.A., à Lausanne, toutes transactions de valeurs mobilières, ainsi que toutes opérations financières, commerciales, mobilières et immobilières (FOSC. du 27 juin 1967, page 2194). Nouveaux statuts: 4 juillet 1967. Nouvelle raison sociale: Compensation Boursière S.A. Nouveau but: à titre d'intermédiaire, la compensation hors bourse sur titres cotés aux bourses internationales. Capital porté de fr. 80 000 à fr. 500 000, par l'émission de 420 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 500 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 1000. La signature de Jacques Riquez, directeur, est radiée.

10 juillet 1967. Ecole de langues.

«Audax» Mme C. Paclét, à Lausanne. Titulaire: Christiane Paclét née Reichler, de Mauraz, à Lausanne, épouse séparée de biens et autorisée de Claude. Ecole de langues. Rue de Bourg 25.

10 juillet 1967.

La Soudure électrique Autogène S.A., à Lausanne (FOSC. du 27 mai 1963, page 1549). Rolf Meier, de Zurich et Niederhasli, à Zurich, est nommé fondé de procuration avec signature collective à deux avec le président, le vice-président et le directeur.

10 juillet 1967. Denrées alimentaires, boissons.

Novelco S.A., à Lausanne, denrées alimentaires et boissons alcooliques ou non (FOSC. du 31 mai 1965, page 1713). Le capital de fr. 150 000 est actuellement entièrement libéré.

Bureau de Morges

7 juillet 1967. Machines pour revêtements bitumineux, etc.

Famobit S.A., à Bussigny près Lausanne, achat et utilisation de machines nécessaires à la fabrication de revêtements bitumineux, fabrication de ceux-ci, etc. (FOSC. du 24 mai 1966, N° 119, page 1684). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 28 juin 1967, la société a augmenté son capital de fr. 140 000 à fr. 160 000, par l'émission de 20 actions nouvelles de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées en espèces. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est donc de fr. 160 000, divisé en 160 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées. A été nommé administrateur: Raymond Schmid, d'Appenzell et Lausanne, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux du président et d'un autre membre du conseil d'administration.

Bureau de Nyon

10 juillet 1967. Produits de l'industrie alimentaire.

Libby S.A., à Nyon (FOSC. du 12 janvier 1967, N° 9, page 128). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 juin 1967, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Libby S.A. en liq^{re} par l'administrateur Roger Morel, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Parc Château Banquet 26, à Genève, chez Fiduciaire Générale S.A.

Wallis - Valais - Vallesse**Bureau de St-Maurice**

10 juillet 1967. Matériel électro-mécanique, etc.

Schiavi S.A. Martigny, à Martigny. Selon acte authentique et statuts du 23 juin 1967, il a été fondé, sous cette raison sociale, une société anonyme visant le commerce de matériel électro-mécanique et toutes les opérations s'y rattachant. Le capital social de fr. 50 000, entièrement versé, est divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Les convocations se font par la Feuille officielle suisse du commerce, qui est l'organe social de publicité, ou par avis personnels. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres, actuellement de: Emil Taugwalder, de Zermatt, à Sion, président; Andrea Schiavi, d'Italie, à Lodi (Italie), et Jean-Claude Rausis, d'Orsières, à Martigny. Les trois signent collectivement à deux. Avenue de la gare 46.

10 juillet 1967.

Galeries du Meuble Monthey S.A., à Monthey (FOSC. du 10 octobre 1966, page 3182). L'administrateur Napoléon Vionnest est démissionnaire; sa signature est radiée. Le capital social de fr. 500 000 est actuellement entièrement libéré.

10 juillet 1967.

Société anonyme pour la publicité et la télévision (PSA), à Port-Valais (FOSC. du 18 mai 1962, page 1474). Par acte authentique du 19 janvier 1967, l'assemblée universelle de la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée, l'inscription est radiée.

Bureau de Sion

7 juillet 1967. Tissus, mercerie.

A. Bortis & Cie, à Sion (FOSC. du 12 juillet 1948, N° 160, page 1954). La raison sociale a été modifiée en A. Bortis & Cie Maison du Trousseau.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel**Bureau de Boudry**

10 juillet 1967. Articles décoratifs.

R. Pellaton «Ardeco», à Auvernier, achat et vente, importation et exportation d'articles décoratifs en tous genres (FOSC. du 30 juillet 1965, N° 175, page 2394). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

10 juillet 1967. Garage.

A. Javet et fils, à Saint-Martin, commune de Chézard-Saint-Martin, exploitation d'un garage à Saint-Martin et d'un garage à Dombresson, société en nom collectif (FOSC. du 8 novembre 1956, N° 263, page 2826). La maison n'exploite plus le garage à Dombresson.

Bureau du Locle

10 juillet 1967.

Boîtes de montres Huguenin S.A., au Locle, fabrication de boîtes de montres et toutes opérations industrielles, mobilières ou immobilières s'y rapportant (FOSC. du 15 septembre 1966, N° 216, page 2918). La signature du directeur Claude Baillo est éteinte.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

7 juillet 1967.

Société Coopérative Immobilière de la Maison du Peuple, à Fleurier (FOSC. du 5 juillet 1947, N° 154, page 1860). Selon procès-verbal du 30 mai 1967, la société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Neuchâtel

5 juillet 1967.

Vins S.A., succursale de Neuchâtel, commerce et importation de vins et spiritueux (FOSC. du 30 décembre 1965, N° 305, page 4088), société anonyme ayant son siège principal à Zurich. Dans son assemblée générale du 31 mai 1967, la société a transféré son siège principal à Illnau. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

10 juillet 1967.

Lauper, et Cie, Clar Radio, à Neuchâtel, société en nom collectif (FOSC. du 13 septembre 1965, N° 213, page 2862). L'associé Fritz Winkler s'est retiré de la société dès le 30 juin 1967. Michel Christen, d'Affoltern im Emmental (Berne), à Neuchâtel, est entré dès le 1^{er} juillet 1967, comme associé dans la société. La maison modifie son but comme suit: Commerce d'appareils de radio et de télévision, d'appareils électriques, ainsi que tous autres articles, de même que toutes opérations mobilières et immobilières en relation avec ce but.

10 juillet 1967. Cigares, etc.

A. Wulpillier, Succ de B. Isoz & Cie, à Neuchâtel, commerce de cigares, cigarettes et tabacs (FOSC. du 22 décembre 1944, N° 301, page 2824). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

13 juillet 1967. Cycles, skis, luges, ski-bobs.

Etablissement des cycles Allegro Arnold Grandjean S.A., à Marin, commune de Marin-Epagnier, fabrication et vente en gros de cycles, motocycles et accessoires, etc., société anonyme (FOSC. du 8 juin 1965, N° 130, page 1793). Dans ses assemblées générales des 22 avril 1967 et 29 juin 1967, la société a modifié son but qui est désormais le suivant: Fabrication et vente de cycles, motocycles, articles de sport d'hiver, à savoir: skis, luges et ski-bobs. La société peut se livrer à toutes opérations commerciales, financières, mobilières et immobilières se rattachant au but ci-dessus. Elle peut s'intéresser d'une façon quelconque à toutes entreprises en Suisse ou à l'étranger poursuivant le même but. Elle a décidé, en outre, de prendre comme nouvelle raison sociale: Etablissements Allegro Arnold Grandjean S.A. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur un autre point non soumis à publication.

Genève - Genève - Genève

6 juillet 1967.

«Eaux-Vives Sports» F. Privet, à Genève, en faillite (FOSC. du 10 mars 1965, page 752). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

6 juillet 1967. Café-restaurant.

Serge Cramer, à Collex-Bossy. Chef de la maison: Serge Cramer, de Genève, à Collex-Bossy. Café-restaurant à l'enseigne «Auberger des Bois».

6 juillet 1967. Snack-bar.

Hans Schweizer, à Genève. Chef de la maison: Hans Schweizer, d'Opfikon (Zurich), à Genève. Snack-bar à l'enseigne «Z». 7, rue Hoffmann.

6 juillet 1967. Vins, etc.

Vve Emile Dailler, à Fleurie, succursale de Carouge, à Carouge, négoce de vins, etc. (FOSC. du 3 juillet 1963, page 1947). Nouveau siège: Meyrin. Nouvelle raison de commerce: Vve Emile Dailler, à Fleurie, succursale de Meyrin. Adresse: Cointrin, 75, route de Cointrin.

6 juillet 1967. Création de logements, etc.

Les Ailes, à Meyrin, société coopérative immobilière (FOSC. du 31 juillet 1964, page 2361). Statuts modifiés le 17 avril 1962 sur des points non soumis à l'inscription.

6 juillet 1967.

Société Immobilière Acacias-Lièvre B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 9 mai 1966, page 1516). Ernest Luscher n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

6 juillet 1967.

Acoma Agence Courtages Maritimes SA, à Genève (FOSC. du 8 juin 1967, page 1964). Nouvelle raison de commerce: Acomarit Agence Courtages Maritimes SA. Statuts modifiés le 21 juin 1967.

6 juillet 1967.

Société Immobilière l'Alcée, à Genève, société anonyme (FOSC. du 9 mai 1966, page 1515). Ernest Luscher n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

6 juillet 1967. Véhicules automobiles, etc.

Bingeli & Mühlebach SA, à Genève, commerce de véhicules automobiles, etc. (FOSC. du 20 avril 1966, page 1272). Les pouvoirs de Georges-Marc Richiger sont radiés.

6 juillet 1967.

Société Immobilière Rue de Berne N° 40-42, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 décembre 1963, page 3649).

Société Immobilière Grand Air No IV, à Genève, société anonyme (FOSC. du 9 octobre 1964, page 3025).

Edouard Gétaz, décédé, n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Martin Gétaz, jusqu'ici secrétaire, nommé président, Armand Bovon (inscrit), nommé secrétaire, et Roger Castellino, de Genève, à Vandoeuvres. Signature: individuelle de Martin Gétaz ou collective à deux des autres administrateurs.

6 juillet 1967. Produits agricoles, etc.

Feldgrain SA, à Genève, produits agricoles, etc. (FOSC. du 8 juillet 1965, page 2146). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 7 avril 1967.

6 juillet 1967. Matériaux isolants pour l'industrie du bâtiment, etc.

Isotech AG, succursale de Chêne-Bougeries, fabrication et commerce de matériaux isolants pour l'industrie du bâtiment, etc. (FOSC. du 22 avril 1966, page 1304). Ernst Brändli (inscrit) a été nommé membre du conseil d'administration et directeur; il continue à signer individuellement. Eduard Buhl, d'Autriche, à Fällanden (Zurich), membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux. Procuration collective à deux a été

conférée à Markus Schmid, d'Eggersriet (St-Gall), à Wiesendangen (Zurich), et Josef Gürber, d'Emmen (Lucerne), à Wiesendangen (Zurich). Les pouvoirs de Hermann Meynadier sont radiés.

6 juillet 1967. Produits divers.

Lotex SA, à Genève (FOSC. du 30 octobre 1961, page 3142). But modifié: achat, vente, importation, exportation, représentation et consignation de tous articles, produits manufacturés et matières premières en provenance et à destination principalement d'Israël. Conversion des 100 actions A de fr. 100, nominatives, et des 40 actions B de fr. 1000, au porteur, en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 22 mai 1967. Charles-André Junod n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roger Favaro, de Carouge, à Vernier, est administrateur unique. Signature: individuelle de Roger Favaro, administrateur, ou de Gaby Goldstein, apatride, à Genève, directrice. Adresse: 1, place de Saint-Gervais.

6 juillet 1967.

Garage du Quai du Mont-Blanc SA, à Genève (FOSC. du 9 novembre 1965, page 3518). Procuration collective à deux a été conférée à Pierre-G. Théus, de Genève, et Chêne Bougeries.

6 juillet 1967. Tous véhicules, etc.

Savema, à Genève, importation, exportation, achat, vente, représentation de tous véhicules avec ou sans moteur, etc., société anonyme (FOSC. du 9 novembre 1965, page 3518). Procuration collective à deux a été conférée à Pierre-G. Théus, de Genève, et Chêne-Bougeries.

6 juillet 1967. Participations.

Sorefim SA, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC. du 5 mars 1965, page 697). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 16 juin 1967.

6 juillet 1967.

Société de financement international de la Compagnie de Suez, Sofis SA, à Genève (FOSC. du 21 janvier 1966, page 220). Signature individuelle a été conférée à Jacques d'Auvigny, de France, à Genève, sous-directeur.

6 juillet 1967. Caoutchouc naturel, etc.

Uniroyal International SA, à Carouge, achat et vente, fabrication et distribution de caoutchouc naturel, etc. (FOSC. du 28 juin 1967, page 2214). Leonard-C. Daniels n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude-H. Allard, des USA, à Stamford (Connecticut, USA), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur John-Anthony Landesberger, directeur (inscrit), a été nommé en outre vice-président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à John-Arnold Hilton, de Grande-Bretagne, à Meyrin.

6 juillet 1967.

Société Immobilière Chemin Edouard-Sarasin Parc, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 30 juin 1967. But: acquisition, possession, exploitation et vente d'immeubles sis dans le canton de Genève. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 658 du Grand-Saconnex, avec bâtiments, pour fr. 175 000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Leemann, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 30, rue du Rhône, chez H. Leemann-Monnier.

6 juillet 1967. Participations.

Vetivex SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 3 juillet 1967. But: participation à toutes affaires commerciales, financières, industrielles, et immobilières, notamment à des entreprises s'occupant de la fabrication et de la vente de parfums. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève, sauf toutefois celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse de commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Wagner, de Reigoldswil (Bâle-Campagne), à Genève, président, et Gilbert Dubois, de Genève, à Collonge-Bellerive, secrétaire, lesquels signent collectivement. Adresse: 3, rue du Mont-Blanc, chez la Société Anonyme Fiduciaire Suisse.

10 juillet 1967. Représentation de couturiers-fourreurs, etc.

Mme Boulay, à Genève, représentation de couturiers-fourreurs, etc. (FOSC. du 4 décembre 1963, page 3452). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

10 juillet 1967. Transport par camions, etc.

C. Rudaz, à Genève, entreprise de transport par camions, etc. (FOSC. du 19 juin 1961, page 1764). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

10 juillet 1967. Participations.

Fimob SA, à Genève, administration de participations financières à d'autres entreprises établies hors du canton (FOSC. du 5 janvier 1966, page 35). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

10 juillet 1967. Tabacs, etc.

Mme Olga Schneider, à Onex, débit de tabacs, etc. (FOSC. du 21 juin 1966, page 2016). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

10 juillet 1967. Tabacs, journaux, etc.

Georges Claude, à Onex. Chef de la maison: Georges Claude, des Bois (Berne), à Lancy. Débit de tabacs, vente de journaux et commerce d'articles de papeterie. 12, chemin de Bossons.

10 juillet 1967.

Bütschi, Photolithos, succursale de Genève (FOSC. du 22 septembre 1965, page 2963). Procuration individuelle a été conférée à Willy Adam, d'Eriswil (Berne), à Vernier.

10 juillet 1967. Ferblanterie, etc.

F. Grasset et Cie, B. Petzold successeur, à Genève, entreprise de ferblanterie, etc. (FOSC. du 8 décembre 1964, page 3680). Nouvelle raison de commerce: Bernard Petzold. Objet actuel: entreprise de ferblanterie et installations sanitaires. Adresse 17-19, rue de la Servette.

10 juillet 1967. Laiterie-épicerie.

Louis Jaquet, à Genève. Chef de la maison: Louis Jaquet, de et à Genève. Laiterie et épicerie. 65, rue de Carouge.

10 juillet 1967. Boulangerie-pâtisserie, etc.

Ferdinand Köthenbürger, à Chêne-Bourg. Chef de la maison: Fernand Köthenbürger, d'Allemagne, à Chêne-Bourg. Boulangerie-pâtisserie-confiserie à l'enseigne «Boulangerie-confiserie chénoise». 64, rue de Genève.

10 juillet 1967.

Société coopérative de concessionnaires indépendants de taxis, à Genève (FOSC. du 6 décembre 1965, page 3829). François Fasel et Emile Mariot ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Pierre Weber, de Beinwil am See (Argovie), à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

10 juillet 1967.

Société Immobilière de l'Avenue des Abattoirs N° 4, à Genève, société anonyme (FOSC. du 25 janvier 1954, page 221). Nouvelle raison de commerce: Société Immobilière Avenue Sainte-Clotilde N° 4. Statuts modifiés le 29 juin 1967.

10 juillet 1967. Montres, etc.

Aquastar SA ci-devant Jeanrichard SA, à Genève, fabrication, achat et vente de montres, etc. (FOSC. du 13 décembre 1966, page 3956). La procuration de Jack Ochsenbein est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Maurice Boss, de Grindelwald (Berne), à Genève.

10 juillet 1967.

Gravières d'Avully SA, à Avully (FOSC. du 18 janvier 1966, page 172). Kurt Sieber, Albert Muhlheim et Jacques Bonnefous ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Friedrich Gertsch, de Bâle, à Küssnacht (Zurich), est administrateur unique avec signature individuelle.

10 juillet 1967.

SI Rue de Berne 34, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 novembre 1964, page 3571). Division des 50 actions de fr. 1000 en 500 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 23 juin 1967.

10 juillet 1967. Emballages, etc.

Blair Products SA, à Genève, commerce et location concernant tous emballages, matériel de transport, etc. (FOSC. du 13 décembre 1966, page 3955). Administration: Jack-Neill Blair, président (inscrit), Jacques Mathier (inscrit), nommé secrétaire, et Roland Niklaus, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Thylbert Vischer n'est plus administrateur; il a été nommé directeur et est maintenant domicilié à Londres; il continue à signer collectivement à deux.

10 juillet 1967.

General Parking. Société Anonyme des Parkings Autos, à Genève (FOSC. du 14 juillet 1967, page 2404). L'administrateur Maurice Eichenberger (inscrit) est maintenant domicilié à Genève.

10 juillet 1967. Brevets, licences, etc.

Infranor SA, à Genève, tous brevets, licences et secrets de fabriques, etc. (FOSC. du 5 décembre 1966, page 3851). L'administrateur Maurice Eichenberger, président (inscrit), est maintenant domicilié à Genève.

10 juillet 1967. Marchandises de diverse nature, etc.

General Trade Co SA, à Genève, toutes marchandises, produits et articles manufacturés, etc. (FOSC. du 3 décembre 1965, page 3801). Les pouvoirs d'Eric Weil sont radiés.

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Antonia Pictures S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Première publication

Le conseil d'administration ayant décidé de proposer la dissolution de la société, Messieurs les créanciers éventuels sont invités à produire sans délai leurs créances au siège de la société conformément à l'art. 742 C.O.

1200 Genève, le 17 juillet 1967

(AA. 188⁹)

Le conseil d'administration

Parqueterie de Vernayaz SA, en liquidation, Vernayaz

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Première publication

Les créanciers et débiteurs, y compris ceux en vertu de cautionnement, de la «Parqueterie de Vernayaz SA», actuellement en liquidation, sont invités à produire leurs créances et à déclarer leurs dettes auprès de Monsieur Jean Actis, avenue de la Gare 46, à Martigny, dans un délai expirant le 23 août 1967, à peine de droit.

(AA. 187⁹)

1920 Martigny, le 17 juillet 1967

Parqueterie de Vernayaz SA., en liquidation,
le liquidateur: Jean Actis

Turismo Zennaro S.A., in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 et 745 CO.

Terza pubblicazione

Il sottoscritto Rag. Ivo Molteni, Lugano, Via Frasca 8, nella sua veste di liquidatore della Società Anonima Turismo Zennaro S.A., in liquidazione, Chiasso, invita e diffida gli eventuali creditori e debitori a notificargli e documentargli i loro crediti e debiti entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione, con la comminatoria della perenzione per i crediti che non fossero stati notificati entro tale termine.

(AA. 186⁹)

6901 Lugano, 12 luglio 1967

Il liquidatore:
Rag. Ivo Molteni

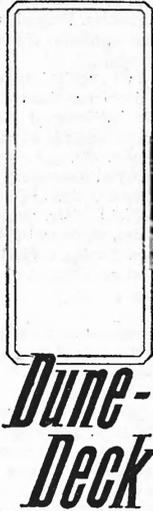
Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 225006. Date de dépôt: 20 mars 1967, 18 h.
American Dune-Deck Sportswear Corporation, c/o Capri Beachwear, Inc., 360 Smith Street, Farmingdale (Long Island, New York, USA).
Fabrication et commerce.

Costumes de bain et de plage. (Cl. int. 25)



Revendication de priorité: USA, 20 octobre 1966.

Nr. 225007. Hinterlegungsdatum: 22. März 1967, 20 Uhr.
Disposa AG (Disposa S.A.) (Disposa Ltd.) (Disposa Inc.), Marktgrasse 37,
Bern. — Fabrikation und Handel.

Abfall- und Kehrichtverbrennungsanlagen; Schlamm- und Abfallvernichtungsanlagen. (Int. Kl. 7, 11)



Nr. 225008. Hinterlegungsdatum: 29. März 1967, 15 Uhr.
Bartlett and Bickley Limited, 10, Burlington Gardens, Bond Street, London W.1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Zigaretten, Zigarren und Rauchtobak. (Int. Kl. 34)



Nr. 225009. Hinterlegungsdatum: 1. April 1967, 12 Uhr.
Gretag Aktiengesellschaft, Althardstrasse 70, Regensdorf (Zürich).
Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 120186. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. April 1967 an.

Physikalische, optische, elektromechanische, elektronische, mechanische Geräte aller Art für photographische und farphotographische Zwecke, Radio-, Film- und Fernsehgeräte; Projektionsgeräte aller Art, Projektionsschirme, Hohlspiegel, Bogenlampen, Scheinwerfer, Beleuchtungsanlagen, nachrichtentechnische Geräte aller Art, insbesondere Fernschreiber, Verschlüsselungsgeräte. Chemische Produkte für photographische Zwecke, photographische Filme, photographische Papiere. (Int. Kl. 1, 9, 11)



N° 225010. Date de dépôt: 4 avril 1967, 22 h.
Britisch-American Tobacco Company Limited, Westminster House, 7, Millbank, Londres S. W. 1 (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Tabacs manufacturés et non-manufacturés. (Cl. int. 34)



Nr. 225011. Hinterlegungsdatum: 4. April 1967, 20 Uhr.
The Glidden Company, 900 Union Commerce Building, Cleveland (Ohio, USA). — Fabrikation und Handel.

Nahrungsmittel und Substanzen zur Herstellung von Nahrungsmitteln, konservierte, getrocknete und gekochte Früchte und Gemüse, Speiseöle, Konserven, in Essig Eingemachtes, Saucen, Gewürze, Backpulver, Senf.
(Int. Kl. 29, 30, 31)



N° 225012. Data del deposito: 5 aprile 1967, ore 12.
Imexs S.A., via Brentani 15, Lugano (Ticino).
Fabbricazione e commercio.

Succhi di qualsiasi genere di frutta e legumi. Bevande analcoliche a base di frutta e frutta sterilizzata. (Cl. int. 29, 32)



N° 225013. Data del deposito: 5 aprile 1967, ore 12.
Imexs S.A., via Brentani 15, Lugano (Ticino).
Fabbricazione e commercio.

Rivista mensile. (Cl. int. 16)



Nr. 225014. Hinterlegungsdatum: 6. April 1967, 17 Uhr.
Intermag GmbH, Kasinostrasse 32, Aarau. — Fabrikation und Handel.

Filtermaterial aus Kohle, Koks, Bimsstein, Sand, Erden, Infusorienerde, Baumwolle, Leinen, Zellulose, Asbest, Glaswolle, Schlackenwolle, Seiden, Seidenfasern, Geweben und aus Filz; oberflächenaktive Mittel auf Adsorptionsbasis zum Haltbarmachen von Bier und Wein. (Int. Kl. 1, 17, 22, 24)

Inter-Mag

Nr. 225015. Hinterlegungsdatum: 10. April 1967, 12 Uhr.
Editions Clasy Zürich S. à r. l., Hinterbergstrasse 27, Zürich 7. — Handel.
Uebertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 119164 von José Spieser, Edition Clasy, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Januar 1967 an.

Periodische Modezeitschrift. (Int. Kl. 16)

tout pour vous

Nr. 225016. Hinterlegungsdatum: 10. April 1967, 12 Uhr.
Editions Clasy Zürich S. à r. l., Hinterbergstrasse 27, Zürich 7.
Handel.

Periodische Modezeitschrift. (Int. Kl. 16)

RENDEZ-VOUS

DE LA MODE

Nr. 225017. Hinterlegungsdatum: 10. April 1967, 12 Uhr.
Editions Clasy Zürich S. à r. l., Hinterbergstrasse 27, Zürich 7. — Handel.

Periodische Modezeitschrift. (Int. Kl. 16)



Berichtigung

Marke Nr. 223655 (CASALINGA)
Maggi S.A., Kempttal (Zürich). — Die Warenangabe wird wie folgt berichtigt: Nahrungs- und Genussmittel mit Ausnahme von Getränken und Rauchwaren, diätetische, pharmazeutische und landwirtschaftliche Erzeugnisse, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke, medizinische und kosmetische Erzeugnisse. — Eingetragen den 14. Juli 1967.

Genossenschaftliche Zentralbank, Basel

Aktiven

Hauptbuchbilanz per 30. Juni 1967

Passiven

	Fr.		Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	51 474 495.34	Bankenkreditoren auf Sicht	6 782 105.17
Coupons	105 445.40	Bankenkreditoren auf Zeit	30 442 014.15
Bankendebitoren auf Sicht	13 886 446.82	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	124 304 748.82
Bankendebitoren auf Zeit	75 523 233.85	Kreditoren auf Zeit	245 318 490.23
Wechsel	71 857 176.16	davon mehr als 1 Jahr fest	Fr. 4 000 000.—
Reports	893 967.45	Depositen- und Einlagehefte	275 429 803.93
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	34 510 051.35	Kassenobligationen	163 021 000.—
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	311 276 702.12	Pfandbriefdarlehen	104 500 000.—
davon gegen hypoth. Deckung	Fr. 83 041 401.95	Checks und kurzfristige Dispositionen	30 051.50
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	3 989 191.90	Tratten und Akzpte	Total Fr. 15 950 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	38 936 079.44	hiervor nicht in Zirkulation	Fr. 15 950 000.—
davon gegen hypoth. Deckung	Fr. 10 965 329.25	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	1 000 000.—
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	49 593.—	Sonstige Passiven	26 121 174.23
Hypothekaranlagen	329 811 374.—	Anteilschekkapital	49 453 000.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	99 832 895.30	Reserven	14 750 000.—
Bankgebäude	2 550 000.—	Saldovortrag	1 106 876.25
Andere Liegenschaften	247 007.15		
Sonstige Aktiven	7 315 605.—		
Debitoren aus Kautionen: Fr. 9 967 165.80		Kreditoren aus Kautionen: Fr. 9 967 165.80	
	1 042 259 264.28		1 042 259 264.28

Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich

Aktiven

Quartalsbilanz per 30. Juni 1967

Passiven

	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	5 438 792.03	Bankenkreditoren auf Sicht	—.—
Coupons	840.—	Bankenkreditoren auf Zeit	—.—
Bankendebitoren auf Sicht	6 841 081.92	Kreditoren auf Sicht	10 135 785.42
Bankendebitoren auf Zeit	35 000 000.—	Kreditoren auf Zeit	9 208 715.65
Wechsel	250 000.—	Sparkasse	116 549 438.23
Kontokorrent-Debitoren, gedeckt	50 726 826.85	Depositen-, Einlage- und Anlagehefte	35 427 803.19
hyp. Deckung Fr. 49 421 322.45)		Kassa-Obligationen	264 263 500.—
Darlehen, gedeckt	7 570 873.—	Anlehens-Obligationen	143 002 000.—
(hyp. Deckung Fr. 7 440 497.—)		Pfandbriefdarlehen	148 400 000.—
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	3 206 700.—	Sonstige Passiven	12 801 704.06
Hypothekaranlagen	645 422 858.35	Eigene Gelder:	
Wertschriften	22 752 234.—	Aktienkapital	30 000 000.—
Bankgebäude	2 000 000.—	Reservfonds	6 000 000.—
Sonstige Aktiven	5 234 135.92	Ausserordentlicher Reservfonds	8 100 000.—
Kautionen Fr. 601 926.—		Gewinnsaldovortrag	555 395.52
	784 444 342.07	Kautionen Fr. 601 926.—	
			784 444 342.07

Lavoro Bank AG., Zürich

Bilanz per 30. Juni 1967

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Kassa-Girokonto-Postcheckguthaben	1 819 114.25	Bankenkreditoren auf Sicht	4 436 328.27
Bankendebitoren auf Sicht	7 129 071.16	Bankenkreditoren auf Zeit	209 523 205.61
Bankendebitoren auf Zeit	112 630 877.10	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	5 581 587.89
Wechsel	11 693 531.43	Kreditoren auf Zeit	89 841 107.37
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	207 386 702.04	Sonstige Passiven	2 503 563.44
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	7 784 303.40	Aktienkapital	25 000 000.—
Sonstige Aktiven	883 450.22	Gesetzliche Reserve	1 800 000.—
		Rückstellungen	10 500 000.—
		Gewinnvortrag aus 1966	141 257.02
Bürgschaften: Fr. 45 414 505.28		Bürgschaften: Fr. 45 414 505.28	
	349 327 049.60		349 327 049.60

Discount Bank (Overseas) Limited, Genève

Bilan au 30 juin 1967

Actif	Fr.	Passif et fonds propres	Fr.
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux	34 730 107.—	Engagements en banques à vue	40 181 159.19
Avoirs en banque à vue	325 611 317.03	Engagements en banques à terme	72 276 770.59
Avoirs en banques à terme	66 950 817.96	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	242 309 383.92
Effets de change	5 241 911.53	Créanciers à terme	181 212 433.37
Comptes courants débiteurs en blanc	11 987 326.40	Créanciers à terme dont à plus d'une année ferme de terme	932 945.10
Comptes courants débiteurs gagés	84 233 174.67	Livrets de dépôts	11 846 202.63
Comptes courants débiteurs garantis par hypothèques	—.—	Chèques et dispositions à court terme	734 993.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	—.—	Acceptations	336 291.84
Avances et prêts à terme fixe gagés	31 322 280.50	Autres passifs	14 374 416.25
Titres et participations permanentes	30 427 575.84	Capital	36 000 000.—
Participations à des syndicats	26 198 196.54	Réserve légale	3 000 000.—
Autres actifs	4 785 268.42	Réserve spéciale	18 000 000.—
	621 487 975.89	Compte de pertes et profits report de l'exercice précédent	283 380.—
			621 487 975.89

Compagnie de Gestion et de Banque S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 30 juin 1967

Actif	Fr.	Passif	Fr.
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux	5 148 328.91	Engagements en banque à vue	1 978 515.07
Avoirs en banque à vue	22 497 425.54	Engagements en banque à terme	20 849 000.—
Avoirs en banque à terme	8 416 266.20	Comptes de chèques et créanciers à vue	44 376 293.44
Effets de change	41 987 259.50	Créanciers à terme	7 615 905.43
Comptes-courants débiteurs en blanc	877 382.44	Autres postes du passif	9 134 348.73
Comptes-courants débiteurs gagés	13 402 754.60	Capital-actions	10 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	1 447 124.81	Réserve légale	1 176 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	1 031 470.20	Réserve spéciale	6 000 000.—
Titres et participations permanentes	3 481 081.—	Bénéfice reporté	166 498.08
Immeuble à l'usage de la banque	2 500 000.—		
Autres immeubles	10 000.—		
Autres postes de l'actif	497 467.55		
	101 296 560.75		101 296 560.75

Gonet & Cie S.A., Nyon

Bilan au 30 juin 1967

Actif	Fr.	Passif	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	2 913 895.61	Engagements en banque à vue	1 602 403.06
Coupons	34 368.55	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	24 688 212.20
Avoirs en banques à vue	10 885 001.36	Livrets de dépôts	292 012.30
Avoirs en banques à terme	4 431 000.—	Autres postes du passif	873 578.27
Effets de change	179 503.80	Capital-actions	3 000 000.—
Comptes-courants débiteurs en blanc	1 590 919.68	Réserve légale	150 000.—
Comptes-courants débiteurs gagés	8 112 585.45	Réserve ordinaire	850 000.—
Portefeuille titres	3 100 220.—	Report	18 666.07
Immeuble du siège	200 000.—		
Autres postes de l'actif	27 377.45		
	31 474 871.90		31 474 871.90
Cautionnements: Fr. 1 514 110.—		Cautionnements: Fr. 1 514 110.—	

Overland Trust Banca, Lugano

Bilancio al 30 giugno 1967

Attivo	Fr.	Passivo	Fr.
Cassa, conto giro e conto chèques postali	2 339 639.46	Debiti a vista presso banche	365 757.69
Crediti a vista presso banche	21 393 179.85	Conti correnti creditor a vista	17 307 662.59
Conti correnti debitori con copertura (di cui con cop. ipot. Fr. 1 078 602.25)	8 450 059.28	Conti correnti creditor a termine	8 330 978.95
Conti correnti debitori senza copertura	306 197.60	Libretti di deposito	1 320 685.55
Effetti cambiari	728 562.14	Obbligazioni di cassa	2 503 000.—
Titoli	677 554.11	Capitale azioni	2 500 000.—
Mobili, macchine, installazioni	8 039.90	Riserva legale	200 000.—
Altre poste dell'attivo	110 251.94	Riserva speciale	800 000.—
		Altre poste del passivo	685 399.50
Debitori per garanzie prestate: Fr. 2 144 840.20		Garanzie prestate: Fr. 2 144 840.20	
	34 013 484.28		34 013 484.28

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis — Situation 14. Juli/juillet 1967		Veränderungen Changements	
Aktiven - Actif	Fr.	Fr.	
Goldbestand - Encaisse or.....	12 308 019 849.30	—	—
Devisen - Devises.....	1 531 086 420.81	- 145 053 758.-	
Kursgescherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken - Avoirs avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères.....	173 920 000.-	—	—
Inlandportfeuille - Portfeuille effets sur la Suisse			
Wechsel - Effets de change.....	95 433 583.11		
Schatzanweisungen des Bundes - Bons du Trésor de la Confédération suisse.....	—	+ 338 055.30	
Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement.....	32 635 025.30	- 8 703 446.20	
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. - Bons du Trésor étrangers en s.r.s.....	432 000 000.-	—	—
Wertschriften - Titres			
deckungsfähige - pouvant servir de couverture... andere - autres.....	5 448 800.-	—	—
Korrespondenten - Correspondants			
im Inland - en Suisse.....	19 998 260.68		
im Ausland - à l'étranger.....	16 888 508.-	+ 4 527 919.91	
Sonstige Aktiven - Autres postes de l'actif.....	69 317 501.36	+ 4 548 336.69	
Zusammen - Total	14 865 038 749.56		

Passiven - Passif			
Elgene Gelder - Fonds propres.....	59 000 000.-	—	—
Notenumlauf - Billets en circulation.....	9 938 104 870.-	- 143 237 810.-	
Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue:			
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie - Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.....	2 766 313 403.99		
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten - autres engagements à vue.....	418 322 512.41	- 743 463.80	
Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung - Comptes de virements de banques temporairement liés.....	690 000 000.-	—	—
Verbindlichkeiten auf Zeit - Engagements à terme.....	600 000 000.-	—	—
Sonstige Passiven - Autres postes du passif.....	393 297 963.16	- 361 618.50	
Zusammen - Total	14 865 038 749.56		

Offizieller Diskontsatz seit 10. 7. 67 - Taux officiel d'escompte depuis le 10. 7. 67 3%
 Offizieller Lombardzinsfuß seit 10. 7. 67 - Taux officiel pour avance depuis le 10. 7. 67 3¼%

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel seit 1. Oktober 1966
 Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires depuis le 1^{er} octobre 1966

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 3¼% b) für übrige Pflichtlager 3¼%
 pour stocks obligatoires de denrées alimentaires pour autres stocks obligatoires 166. 19. 7. 67

Royaume du Maroc

Nouveau régime d'importation

La «Note de documentation» du ministère du commerce, de l'artisanat, de l'industrie et des mines (N° spécial 340, de juin 1967) a publié la teneur de l'avis aux importateurs N° 715 et celle de la circulaire N° 1161 de l'office des changes dont il appert qu'au Maroc le régime d'importation antérieur, connu pour sa complexité, a été abrogé et remplacé par un nouveau.

Visant les importations de produits de toutes origines, la réglementation nouvelle comporte trois listes (produits libérés - non soumis à autorisation d'importation [A], contrôlés - soumis à autorisation d'importation [B], et prohibés à l'importation [C]).

Les marchandises libérées (liste A) peuvent être importées au Maroc sous le couvert d'un engagement d'importation, dispensé du visa administratif, mais qui, sauf dans certains cas, doit être domicilié, lors de sa souscription, auprès d'une «banque intermédiaire agréée». Utilisable en règle générale pour le règlement et le dédouanement des produits, l'engagement d'importation, conforme à un modèle déterminé, est valable uniformément pendant six mois à compter du jour qui suit la date de la «domiciliation» bancaire. Cependant les articles expédiés à destination du Maroc avant l'expiration de ce délai peuvent pénétrer ultérieurement sur le territoire marocain si l'exportateur prouve leur date d'expédition par la production de certains documents. D'autre part, les importateurs peuvent soumettre des demandes de prorogation à l'office des changes.

L'entrée au Maroc des marchandises contrôlées (liste B) doit s'effectuer sous le couvert d'un certificat d'importation délivré, sur demandes assorties de factures pro-forma et revêtues du cachet de la banque qui domiciliera le titre, par la direction du commerce extérieur du ministère du commerce, de l'artisanat, de l'industrie et des mines et visé par l'office des changes. Conforme à un modèle déterminé, ce certificat doit être domicilié, sauf dans certains cas, auprès d'une «banque intermédiaire agréée» dans un délai de quinze jours à compter de la date du visa par l'office des changes. Utilisable en règle générale pour le règlement et le dédouanement des marchandises, les certificats d'importation sont valables six mois à compter de la date de leur visa par cet office. Toutefois, les produits expédiés à destination du Maroc avant l'expiration de la durée de validité du certificat d'importation peuvent pénétrer ultérieurement sur le territoire marocain, à condition que l'importateur justifie de la date d'expédition des marchandises par la production de documents déterminés. D'autre part, les importateurs peuvent présenter des demandes de prorogation à l'office des changes ou, le cas échéant, au ministère du commerce.

Le nouveau régime d'importation marocain confère par ailleurs la possibilité d'obtenir des «autorisations préalables», également subordonnées à la formalité de la «domiciliation bancaire», dans les mêmes conditions que les certificats d'importation, pour l'importation de matières premières, de biens d'équipement et de produits semi-finis pour l'industrie émergeant à la liste B. Ces autorisations - dont la durée de validité est fixée par l'office des changes en fonction des délais de livraison prévus au contrat commercial intervenu entre l'importateur et son fournisseur étranger - peuvent éventuellement faire l'objet de prorogations successives pour une nouvelle période égale chaque fois à six mois.

L'autorisation préalable est un titre purement financier qui permet à son titulaire d'effectuer uniquement le paiement des marchandises, mais

non leur dédouanement. Cette dernière opération n'est en effet possible que sous le couvert d'un certificat d'importation, pour l'obtention duquel le bénéficiaire de l'autorisation préalable doit présenter une demande au ministère du commerce.

Il ressort enfin de l'avis aux importateurs N° 715 et de la circulaire N° 1161 que les dispositions antérieures, relatives à la constitution du dépôt de fonds préalable à l'importation, demeurent en vigueur au Maroc.

En ce qui concerne les mesures transitoires, l'avis précise que: les titres d'importation en cours de validité concernant les articles des deux listes A et B restent valables dans les conditions antérieurement en vigueur; les titres d'importation déposés au ministère du commerce, de l'artisanat, de l'industrie et des mines, avant l'entrée en vigueur de cet avis et portant sur des marchandises reprises sur la liste B, seront étudiés conformément à la procédure antérieure; les demandes en instance à ce ministère, relatives à des produits émergeant à la liste A, deviennent sans objet.

Il est publié ci-après, à toutes fins utiles, des relevés des principaux articles ou groupes d'articles visés par les listes A à C incluses en tant qu'ils sont de nature à intéresser les exportateurs suisses. (Les produits énumérés à la liste B sont assortis des contingents globaux d'importation adéquats).

LISTE A

Produits libérés (non soumis à autorisation d'importation)

Numéros de la nomenclature générale des produits	Désignation des marchandises
01.02.01	Bovins reproducteurs de race pure
01.02.13	Taureaux
04.02	Lait et crème de lait, conservés, concentrés ou sucrés
04.04.00	Fromages
17.04	Sucreries sans cacao
Chapitre 18	
(sauf 18.03.00)	Cacao (sauf en masse ou en pains) et ses préparations
19.02.01/11/12	Préparations pour l'alimentation des enfants ou à usages diététiques, à base de farine, féculés ou extrait de malt, sucrées
19.02.03 à 09	Farines lactées sans cacao
Chapitre 21	Préparation alimentaires diverses, sauf levures
Chapitre 24	Tabac
Chapitre 29	Produits chimiques organiques
Chapitre 32	Produits tannants et colorants, mastics et encres, à l'exception des peintures à l'eau et des peintures autres présentées en récipients d'une contenance de 5 litres ou moins
(sauf 32.09 52/61)	Huiles essentielles concentrées et produits de parfumerie ou de toilette, et cosmétiques
33.03 à 33.06	
Chapitre 38	Produits des industries chimiques, à l'exception des parements préparés, apprêts préparés et préparations pour le mordançage du genre de ceux utilisés dans l'industrie textile, l'industrie du papier, l'industrie du cuir ou des industries similaires
(sauf 38.12.00)	Matières plastiques artificielles, résines artificielles, dérivés chimiques du caoutchouc
39.01.01 à 42;	
39.01.53 à 72;	
39.02.03 à 31;	
39.02.41 à 95;	
39.03.02 à 39.06.21	
39.07	Ouvrages en matières plastiques artificielles
42.04	Articles en cuir ou succédanés à l'usage technique
61.05 à 61.09	Accessoires divers du vêtement (mouchoirs, écharpes, cravates, cols, corsets, soutien-gorge, jarretières, etc.)
Chapitre 64	Chaussures (sauf en caoutchouc ou matières plastiques), guêtres et articles analogues
(sauf 64.01)	
68.06	Abrasis
69.11	Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en porcelaine
73.14	Fils de fer ou d'acier, nus ou revêtus, à l'exclusion des fils isolés pour l'électricité
73.20	Accessoires de tuyauterie en fonte, fer ou acier (raccords, coudes, joints, manchons, brides, etc.)
73.40	Autres ouvrages en fonte, fer ou acier
74.03	Profilés, barres, fils en cuivre
82.04	Autres outils et outillages à main, à l'exclusion des articles repris dans d'autres positions du chapitre 82; enclumes, étaux, lampes à souder, forges portatives, meules montées à main ou à pédale et diamants de vitriers montés
83.15	Fils, baguettes, tubes, plaques, pastilles, électrodes et articles similaires en métaux communs ou en carbures métalliques, enrobés ou fourrés de décapants et de fondants, pour soudure ou dépôt de métal ou de carbures métalliques; fils et baguettes en poudres de métaux communs agglomérés pour la métallisation par projection
84.02 à 84.09	Appareils auxiliaires pour chaudières, générateurs de gaz, machines à vapeur, moteurs, turbines, etc.
84.10 à 84.12	Pompes, compresseurs, ventilateurs, à l'exception des pompes centrifuges, nues, à commande mécanique, pesant moins de 150 kilogrammes par unité et comportant, en poids, plus de 50% d'acier inoxydable et des pompes autres (que les élévateurs à liquides, pompes distributrices comportant un dispositif mesureur, les pompes pour moteurs d'automobiles ou de motocycles, les pompes d'injection pour tous moteurs et les pompes à bras)
84.17.01 à 21	Chauffe-eau non électriques, stérilisateur et condenseurs
84.18.22/39	Filtres à air et à gaz
84.20	Appareils et instruments de pesage, y compris les balances et balances à vérifier les pièces usinées, mais à l'exclusion des balances sensibles à un poids de 5 cg. et moins; poids pour toutes balances
84.21	Appareils mécaniques (même à main), à projeter, disperser ou pulvériser des matières liquides ou en poudre; extincteurs, chargés ou non; pistolets aéroglyphes et appareils similaires; machines et appareils à jet de sable, à jet de vapeur, et appareils à jet similaires
84.22	Machines et appareils de levage, de chargement, de déchargement et de manutention (ascenseurs, skips, treuils, crics, palans, grues, ponts-roulants, transporteurs, téléphériques, etc.), à l'exclusion des machines et appareils du N° 84.23
84.35	Machines et appareils pour l'imprimerie et les arts graphiques, marqueurs, plieuses et autres appareils auxiliaires d'imprimerie
84.50	Machines et appareils au gaz pour le soudage, le coupage et la trempe superficielle
84.51	Machines à écrire ne comportant pas de dispositif de totalisation; machines à authentifier les chèques
84.52	Machines à calculer; machines à écrire dites «comptables», caisses enregistreuses, machines à affranchir, à établir les tickets et similaires, comportant un dispositif de totalisation
84.55	Pièces détachées et accessoires (autres que les coffrets, les housses et similaires) reconnaissables comme étant exclusivement ou principalement destinés aux machines et appareils des N° 84.51 à 84.54 inclus

Numéros de la nomenclature générale des produits	Désignation des marchandises
ex 84.59	Machines, appareils et engins mécaniques, non dénommés, ni compris dans d'autres positions du chapitre 84, à l'exclusion des presses, des mélangeurs, malaxeurs et des broyeurs, concasseurs et pulvérisateurs
ex 84.61	Articles de robinetterie et autres organes similaires (y compris les détendeurs et les vannes thermostatiques) pour tuyauteries, chaudières, réservoirs, cuves et autres contenants similaires, à l'exception de la robinetterie sanitaire (pour lavabos, bidets, douches, baignoires, éviers) et des robinets d'arrêt et robinets de puisage, à vis intérieure, dont l'orifice est inférieur ou égal à 20 m/m
84.62	Roulements de tous genres (à billes, à aiguilles, à galets ou à rouleaux de toute forme)
ex 85.01	Machines génératrices, moteurs et convertisseurs rotatifs; transformateurs et convertisseurs statiques (redresseurs, etc.); bobines à réaction (ou de réactance) et selfs, à l'exception des transformateurs autres que de mesure
ex 85.04	Accumulateurs électriques, à l'exception de ceux au plomb
ex 85.12	Appareils électriques pour le chauffage des locaux et pour autres usages similaires; appareils électrothermiques pour la coiffure (sèche-cheveux, appareils à friser, chauffe-fer à friser, etc.), fers à repasser électriques; appareils électrothermiques pour usages domestiques; résistances chauffantes, autres que celles du N° 85.24
ex 85.19	Appareils pour la coupure, le sectionnement, la protection, le branchement ou la connexion des circuits électriques (interrupteurs, commutateurs, relais, coupe-circuits, parafoudres, prises de courant, boîtes de jonction, etc.); résistances non chauffantes, potentiomètres et rhéostats; régulateurs automatiques de tension à commutation par résistance, par inductance, à contacts vibrants ou à moteur
85.21	Lampes, tubes et valves électroniques (à cathode chaude, à cathode froide ou à photocathode, autres que ceux du N° 85.20), tels que lampes, tubes et valves à vide, à vapeur ou à gaz (y compris les tubes redresseurs à vapeur de mercure), tubes cathodiques, tubes et valves pour appareils de prises de vues en télévision, etc., cellules photoélectriques; diodes, triodes, etc. à cristal (transistors par exemple); cristaux piézo-électriques montés
86-09	Parties et pièces détachées de véhicules pour voies ferrées
Chapitre 88	Appareils de navigation aérienne
Chapitre 90	Optique, photographie, cinématographie, instruments de précision, instruments et appareils médico-chirurgicaux
Chapitre 91	Horlogerie
Chapitre 92	Instruments de musique, enregistrement et reproduction du son
95.05	Corne, bois d'animaux, corail naturel ou reconstitué et autres matières animales à tailler, travaillées (y compris les ouvrages)
ex 98.03	Porte-mines
Chapitre 99	Objets d'arts, de collection, d'antiquité

LISTE B

Produits contrôlés (soumis à autorisation d'importation)

Numéros de la nomenclature générale des produits	Désignation des marchandises	Contingents 1967 en milliers de dirhams (D.H.) ²⁾
01.02.15	Vaches	S.B. ³⁾
22.05.06	Vins et vermouths	2500
Chapitre 28 (sauf 28.01.01, 28.06.11, 28.08.01, 28.09.01, 28.16.11, 28.23.01, 28.24.00, 28.31.11/13, 28.38.12, 28.44.00, 28.53.00)	Produits chimiques, inorganiques, composés inorganiques ou organiques des métaux précieux, d'éléments radioactifs, de métaux des terres rares, et d'isotopes	25 000
Chapitre 30 (sauf 30.04.11 à 19)	Produits pharmaceutiques	80 000
30.04.11 à 19	Ouate et gaze conditionnées pour la vente au détail	500
Chapitre 31	Engrais	16 000
38.12.00	Parentés et apprêts pour le mordançage	1000
39.02.01/02	Polyéthylènes en plaques, feuilles et tuyaux	300
39.02.32/33	Chlorure de polyvinyle, sauf en poudre ou en granulés	1000
39.03.01	Cellulose régénérée en feuilles, d'une épaisseur égale ou inférieure à 0,5 m/m, à surface travaillée ou traitée	100
Chapitre 48 (sauf 48.05.01, 48.07.26, 48.15.51, 48.16.01/05/11/12/13/14, 48.17.00, 48.21.02/12/16)	Papiers et cartons, ouvrages divers en pâte de cellulose, en papier et en carton	35 000
Chapitre 49 (sauf 49.02.00)	Articles de librairie et produits des arts graphiques	10 000
51.01	Fils de fibres synthétiques ou artificielles continues	60 000
51.04.01 à 14 (sauf ex 51.04.07)	Tissus de fibres synthétiques continus (sauf pour pneumatiques)	600 tonnes (9000)
51.04.21 à 34 (sauf ex 51.04.27)	Tissus de fibres artificielles continus (sauf pour pneumatiques)	200 tonnes (2000)
55.05	Fils de coton	8400
55.09 (sauf ex 55.09.03)	Tissus de coton ou de fibre (sauf pour pneumatiques)	4250 tonnes (34 000)
56.07.11 à 23 (sauf ex 56.07.11)	Tulles, dentelles, broderies	900
58.08 à 58.10	Articles divers à usages techniques en textiles	350
59.17.32/33	Linge de table et de maison	500
62.02	Argent et ses alliages, en masse, lingots, barres, fils, profilés, planches, bandes et feuilles	S.B. ⁴⁾
71.05.01 à 22	Médailles en argent et médailles de joaillerie en plaqué ou doublé	100
71.12.01/21/24	Pompes centrifuges et autres	S.B. ⁴⁾
71.13.01	Séchoirs et autres appareils chauffants pour industries diverses (alimentation, minoterie, pâtes à papier, caoutchouc et plastiques, savonnerie, parfumerie, etc.)	S.B. ⁴⁾
84.10.51 à 63	Machines et appareils centrifuges et filtres à liquide	S.B. ⁴⁾
84.17.31 à 71	Appareillages pour la minoterie et analogues	S.B. ⁴⁾
84.18.01 à 21	Machines d'imprimerie diverses	S.B. ⁴⁾

Numéros de la nomenclature générale des produits	Désignation des marchandises	Contingents 1967 en milliers de dirhams (D.H.) ²⁾
84.36 à 84.42	Appareillages pour filage, préparation, filature, retordage, moulinage, etc., métiers à tisser, à bonneterie, à tricoter, à tulle, etc.; machines pour la chapellerie, pour l'industrie textile, la blanchisserie; machines à coudre; machines pour le travail des cuirs et peaux; machines et appareils de câblerie et de corderie; machines pour l'industrie du verre, du caoutchouc, etc.	S.B. ³⁾
84.61.43/44	Robinetterie sanitaire et robinets d'arrêt et de puisage, en cuivre allié, bronze ou laiton	200 tonnes ⁴⁾ (2000)
85.01.23 à 26	Transformateurs à fréquence industrielle et autres	S.B. ³⁾
85.05.00	Outils et machines-outils électro-mécaniques à moteur incorporé, pour emploi à la main	S.B. ³⁾
85.12.01	Chauffe-eau, chauffe-bain et thermoplongeurs électriques	50
85.19.71	Tableaux de commande ou de distribution	S.B. ³⁾
98.03.00	Porte-plumes à réservoir et stylographes; pièces détachées et accessoires en métaux non précieux	100

LISTE C

Produits prohibés à l'importation

Numéros de la nomenclature générale des produits	Désignation des articles
01.02.11/12/14	Veaux, taurillons, bouillons, génisses, boeufs
19.03	Pâtes alimentaires et couscous
19.07.01 à 19.08.51	Produits divers de boulangerie, pâtisserie et biscuiterie
32.09.52	Peintures à l'eau
42.05.01/11/22	Ouvrages divers en cuir naturel ou scédanés
44.27.01	Ouvrages de tableterie et de petite ébénisterie
48.07.26	Papiers et cartons goudronnés, bitumés, ou asphaltés, pesant de 3 à 6 kg au m ²
48.21.02	Bandes pour étagères, en papier autre que papier dentelé ou que papier broderie
64.01 (sauf ex 64.01.15 à 17)	Chaussures en caoutchouc ou matières plastiques (sauf boîtes de sécurité)
71.12 (sauf 71.12.01/21/24)	Articles de bijouterie et de joaillerie, à l'exception des médailles en argent ou en alliages d'argent ou en plaqués ou doublés de métaux précieux
Chapitre 94 (sauf 94.02 et 94.04.24/25)	Mobilier et articles de literie, à l'exception du mobilier médico-chirurgical tel que: tables d'opération, tables d'examen et similaires, lits à mécanisme pour usages cliniques, etc., fauteuils de dentistes et similaires avec dispositif mécanique d'orientation et d'élevation; parties de ces objets et autres articles, couvre-pieds et édreons et autres articles autres (que sommiers, matelas, comportant des éléments chauffants électriques, en caoutchouc spongieux ou cellulaire et qu'oreillers et traversins)
98.03.11/31	Porte-plumes autres qu'à réservoir, porte-crayons, porte-fusains, pièces détachées et accessoires en métaux précieux ou plaqués

¹⁾ Voir FOSC N° 217, 232 et 24 du 16 septembre et 4 octobre 1961 et 30 janvier 1962 (Maroc: Régime des importations. Constitution d'un dépôt préalable auprès des banques)

²⁾ 100 dirham (D.H.) = Fr. 85.75 environ (cours moyen des devises)

³⁾ S.B. = selon besoin

⁴⁾ dont 80 tonnes pour les produits contingentés 166. 19. 7. 67

Persischer Golf: Telefonverkehr

(PTT) Am 1. August 1967 wird im Telefonverkehr mit Kuwait die Taxe für ein gewöhnliches Dreiminutengespräch von Fr. 39.90 auf Fr. 35.10 herabgesetzt. 166. 19. 7. 67

Golfe Persique: Correspondance téléphonique

(PTT) Dans la correspondance téléphonique avec Kuwait, la taxe d'une conversation ordinaire de trois minutes sera ramenée de 39 fr. 90 à 35 fr. 10 le 1^{er} août 1967. 166. 19. 7. 67

Golfo Persico: Relazioni telefoniche

(PTT) Nelle relazioni telefoniche con il Kuwait, la tassa di una conversazione ordinaria di tre minuti sarà ridotta, il 1° agosto 1967, da fr. 39.90 a fr. 35.10. 166. 19. 7. 67

Algerien und Sahara: Telefonverkehr

(PTT) Seit dem 1. Juli 1967 bildet Algerien einschliesslich Sahara für den Telefonverkehr ein einziges Taxgebiet. Die Taxe für ein Dreiminutengespräch mit Sahara (Nord- und Südzone) beträgt nun gleich viel wie mit dem übrigen Algerien, d. h. Fr. 13.80. Bisher betrug sie für Nord-Sahara Fr. 18.15 und für Südsahara Fr. 22.50. 166. 19. 7. 67

Algérie et le Sahara: Correspondance téléphonique

(PTT) Depuis le 1^{er} juillet 1967, l'Algérie et le Sahara forment une seule circonscription de taxe pour la correspondance téléphonique. La taxe d'une conversation de trois minutes avec le Sahara (zone nord et sud) est la même que celle qui est perçue pour le reste de l'Algérie, soit 13 fr. 80. Jusqu'ici, elle était de 18 fr. 15 pour le Sahara nord et de 22 fr. 50 pour le Sahara sud. 166. 19. 7. 67

Algeria e il Sahara: Relazioni telefoniche

(PTT) Dal 1° luglio 1967, l'Algeria e il Sahara formano un'unica zona di tassa per la corrispondenza telefonica. La tassa di una conversazione di tre minuti con il Sahara (settentrionale e meridionale) è ora eguale a quella applicabile al resto dell'Algeria, e ascende a fr. 13.80. Finora, essa ammontava a fr. 18.15 per il Sahara del Nord e a fr. 22.50 per il Sahara del Sud. 166. 19. 7. 67

Auslandspostüberweisungsdienst — Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs ab 19. Juli 1967 — Cours de conversion dès le 19 juillet 1967

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.75½; Dänemark/Danemark: Fr. 62.65; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.40; Frankreich/France: Fr. 88.60; Italien/Italie: Fr. -69⁸⁵/₁₀₀; Marokko/Maroc: Fr. 86.50; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 120.50; Norwegen/Norvège: Fr. 60.75; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.83; Schweden/Suède: Fr. 84.35.

Grössbritannien und Irland (Eire)*/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)*: 1 £ Sterl. = Fr. 12.11*. Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600 Basel/Bâle. 166. 19. 7. 67

Diplomatische und konsularische Vertretungen
Représentations diplomatiques et consulaires

Der Bundesrat hat Herrn Jean-Louis Pahud, schweizerischer Botschafter in Mexiko, ebenfalls zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter in der Dominikanischen Republik, in der Republik Haiti und in Jamaika, mit Sitz in Mexiko, akkreditiert.

Der Bundesrat hat zur Kenntnis genommen, dass der Konsularbezirk der Botschaft der Vereinigten Staaten von Amerika sich künftig über die Kantone Bern, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Land, Waadt, Wallis, Neuenburg und Genf erstrecken wird. Herr Dewey R. Holcombe behält den Titel eines Honorarkonsuls in Basel. 166. 19. 7. 67

M. Jean-Louis Pahud, ambassadeur de Suisse au Mexique, a également été accrédité par le Conseil fédéral en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire près la République Dominicaine, la République d'Haïti et la Jamaïque, avec résidence à Mexico.

Le Conseil fédéral a pris acte que la circonscription consulaire de l'ambassade des Etats-Unis d'Amérique s'étendra dorénavant aux cantons de Berne, Fribourg, Soleure, Bâle-Ville, Bâle-Campagne, Vaud, Valais, Neuchâtel et Genève. Monsieur Dewey R. Holcombe conserve le titre de consul honoraire à Bâle. 166. 19. 7. 67

Der schweizerische Index der industriellen Produktion

Sonderheft Nr. 75

Die unter obigem Titel 1965 erfolgte Veröffentlichung der Kommission für Konjunkturfragen des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements ist zum Preis von Fr. 3.50 erhältlich (24 Seiten Format A 4). Vorauszahlung erbeten auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt Bern.

Indice suisse de la production industrielle

Supplément N° 75

La publication de la Commission de recherches économiques du Département de l'économie publique, qui a paru sous le titre précité en 1965, est en vente au prix de fr. 3.50 (24 pages, format A4). Envoi contre versement préalable du montant en question au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Maschinenfabrik Oerlikon, Zürich

An die Aktionäre und Wandelobligationäre der Maschinenfabrik Oerlikon, welche ihre Titel zum Umtausch in 5% Wandelobligationen Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., 1967 angemeldet haben.

Die am 14. Juli 1967 stattgefundene ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden, hat die im Zusammenhang mit dem Umtausch der Titel Maschinenfabrik Oerlikon in 5% Wandelobligationen Brown, Boveri 1967 bedingte Kapitalerhöhung beschlossen.

Die definitiven Titel der 5% Wandelanleihe 1967 Brown, Boveri werden demnächst aus dem Druck erscheinen, so dass ab

31. Juli 1967

mit dem effektiven Umtausch der angemeldeten Aktien und Wandelobligationen Maschinenfabrik Oerlikon begonnen werden kann. Gleichzeitig wird den Inhabern von angemeldeten Wandelobligationen MFO die Nennwertdifferenz von Fr. 150.— und der Zins für die Zeit vom 15. Dezember 1966 bis 31. März 1967 ausbezahlt werden.

Bei den Börsenbehörden von Zürich, Basel und Genf ist sodann die Kotierung der 5% Wandelanleihe Brown, Boveri 1967 auf Montag, den 7. August 1967 beantragt worden, weshalb ab diesem Datum die Notierung der Namenaktien und Wandelobligationen Maschinenfabrik Oerlikon, zum Umtausch angemeldete Stücke, eingestellt werden wird.

Die Notiz der Aktien und Wandelobligationen Maschinenfabrik Oerlikon, nicht angemeldete Stücke, wird dagegen vorläufig noch aufrecht erhalten.

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Jungfraubahn Gesellschaft, Interlaken

3½% Hypothekaranleihe im I. Rang auf das Elektrizitätswerk
Burglauenen von ursprünglich Fr. 3 000 000.—

Gestützt auf Art. 2 des Anleihevertrages werden die noch ausstehenden
Obligationen dieser Anleihe, ohne besondere Kündigung, am

31. Juli 1967

zurück bezahlt. Ab diesem Datum hört die Verzinsung der Anleihe auf. Die Rückzahlung der Obligationen zum Nennwert erfolgt gegen Einreichung der Titel durch unsere Zahlstellen, nämlich die Kantonalbank von Bern in Bern und deren Zweiganstalten sowie die Spar- und Leihkasse in Bern.

Der Coupon Nr. 40 wird zum Nennwert, abzüglich 30% eidg. Steuern, eingelöst.

Interlaken, den 13. Juli 1967

Der Verwaltungsrat

Orgelbau Th. Kuhn AG., Männedorf

Dividendenzahlung

Ab 20. Juli 1967 werden die Dividenden für das Geschäftsjahr 1966 gegen Coupon 12 mit Fr. 17.50 netto ausbezahlt.

Zahlstellen: Zürcher Kantonalbank, Männedorf; Schweizerische Kreditanstalt, Zürich; Schweizerische Volksbank, Zürich; Geschäftssitz der Gesellschaft in Männedorf.

Männedorf, den 15. Juli 1967

Der Verwaltungsrat

Zu verkaufen

zirka 120 Aren Industrieland

beim Verkehrskreuz EGERKINGEN der N 1 und N 2. Interessenten belieben sich zu wenden unter Chiffre 81663 EG an Publicitas AG., 4600 Olten.

Emprunt 4% MATISA Matériel Industriel S.A.

Lausanne 1958 de fr. 3 000 000.—

Ensuite du tirage au sort effectué ce jour, les 100 obligations de l'emprunt sus-mentionné, de fr. 1000.— chacune, portant les numéros:

2	624	1231	1840	2404
31	628	1290	1883	2429
86	657	1318	1909	2500
101	715	1330	1934	2516
147	734	1393	1960	2561
188	779	1410	1965	2597
218	817	1434	2007	2613
250	842	1462	2023	2624
296	867	1495	2029	2637
309	905	1520	2075	2671
352	959	1554	2108	2718
399	1000	1580	2132	2754
403	1013	1601	2176	2792
418	1023	1632	2217	2836
425	1025	1647	2245	2862
466	1098	1692	2282	2898
504	1145	1724	2310	2920
529	1159	1741	2331	2949
577	1186	1779	2344	2973
601	1216	1827	2395	2985

seront remboursées au pair le 1^{er} novembre 1967.

Ces titres pourront être présentés pour leur remboursement, munis de tous les coupons non échus, aux guichets de la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne, l'Union de Banques Suisses à Lausanne, MM. Hofstetter & Cie à Lausanne, et dans les sièges, succursales et agences de chacun de ces établissements.

L'intérêt de ces obligations cessera de courir le 1^{er} novembre 1967.

Les obligations

N° 969 2432 2685

sorties au tirage pour le remboursement au 1^{er} novembre 1965, n'ont pas encore été présentées.

Lausanne, le 13 juillet 1967

Banque Cantonale Vaudoise

Antonia Pictures S.A., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le jeudi 10 août 1967, à 11 heures, en l'étude de M^e Gustave Minrin, notaire, 12, rue de la Corratierie, à Genève, pour prendre toutes décisions en conformité de l'article 725, al. 1. C.O.

Le conseil d'administration

Demandez à l'administration de la FOSC. un exemplaire-spécimen gratuit
de la revue «La Vie économique»



— Atelier Fresh Eichenborger

Mit Ditchburn-Getränkeautomaten gibt es keine „Zwischenfälle“ mehr—

ein gut ausgebautes Servicenetz sorgt dafür! Unverbindliche Anfragen und Prospekte bei der Generalvertretung: Multipatent, Hofwiesenstrasse 18, 8057 Zürich, Telefon 051/28 77 02.

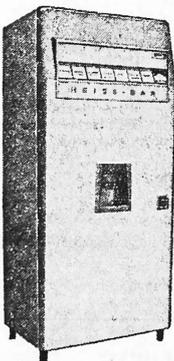
Warenumsatzsteuer

Ausgabe Juni 1967

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 44 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern

seit Jahren führend in der Schweiz



Hunderte von Schweizer Firmen lösen Ihr Zwischenverpflegungproblem mit unseren Getränke-, Milch- und Speiseautomaten.

Verschiedene Modelle ermöglichen es, jeden Betrieb – ob gross oder klein – rationell einzurichten.

Selecta-Automaten müssen nicht unbedingt gekauft oder gemietet werden, wir stellen sie auch im sogenannten Operatingsystem, ohne Kosten und Risiko für den Unternehmer auf.

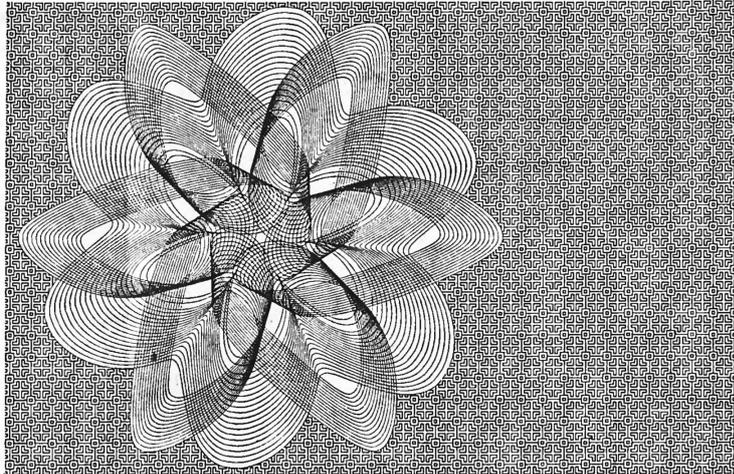
Selecta AG, 3280 Murten, Tel. 037 71 35 35

Talon: _____ Name: _____
 Senden Sie uns die Dokumentation über Ihre Getränkeautomaten Adresse: _____

Wertpapierdruck

Erstklassiger

Das hochentwickelte Können unserer Spezialisten, unsere modernsten technischen Einrichtungen und unsere große Produktionskapazität dienen dem Wertpapier und damit – über Banken und Börsen – der Wirtschaft unseres Landes an prominenter Stelle



Art. Institut Orell Füssli AG



Druckerei zum Froshauer, 8022 Zürich 3, Dietzingerstrasse 3, Telefon 051 33 66 11



Pauschal Fr. 1720.—
 die 3 nachfolg. Occasionen:
 Schreibmaschine Remington, voll-elektrisch (650.—)*.
 Rechenmaschine Friden Clo, elektrisch (875.—)*.
 Additionsmaschine Everest Hand (380.—)*.
 * Preis für Einzelhezug.
A. CONTE & CO. AG
 Büromaschinen
 Tel. (051) 46 98 67
 8050 Zürich

INKASSO
 in der ganzen Schweiz
Inkassobüro Confidentia GmbH
 Bürgerhaus, Bern, Tel. (031) 22 19 05

Neuwertige Vorfuhrmaschinen günstig abzugeben:

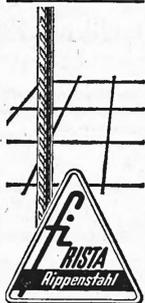
Kurztext-Buchungsautomat
 7 Saldierwerke, Fr. 5900.—

PEBE-Buchungsanlage OLYMPIA/ADDO
 Fr. 4900.—
 Postfach 2353, 8023 Zürich.

Verlangen Sie beim Schweizerischen Handelsamtsblatt 1 unentgeltliche Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» (Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen, Konjunkturberichte über In- und Ausland, Erhebungen über die Entwicklung der Löhne, Lebenskosten und Grosshandelspreise u.a.m.)

Kreditschutz-Verband Burgdorf
 E. Howald, Nachf. H. Brönnimann & Co.
 Direkte und indirekte **AUSKUNFTE, INKASSI**
 8400 Burgdorf, Lyssachstrasse 23
 Telefon (034) 2 21 80

Kredite an Private und Gewerbetreibende
 bis Fr. 15000.—
 ohne Sicherheiten oder Bürgen; ohne Rückfragen beim Nachbarn usw.
 diskret und individuell
 deshalb auch für Personen in leitender Stellung sowie Gewerbetreibende geeignet
Kundendienst
 Kostenlose Beratung und Kreditprüfung
 Lassen Sie sich am besten heute schon unverbindlich orientieren, senden Sie diesen Coupon ein an:
GLENDOR AG
 8002 Zürich, Am Schanzengraben 25
 Postfach 8039 Zürich
 Telefon (051) 27 58 33
 Senden Sie mir unverbindlich Ihren orientierenden Prospekt «Diskretes Bargeld» in neutralem Umschlag
 Name/Vorname: _____
 Straße: _____
 Ort/Kanton: _____ HA



FISCHER & CO.
 8734 REINACH

Inserate erschliessen den Markt
Inserate im
 Schweizerischen Handelsamtsblatt

Säcke aus Papier und Plastic
R Kleinbeutel aus Plastic und Plasticfolien
Werben für Sie!
 ROTHISTER PAPIERSACK- und PLASTIC AG.
 4852 ROTHIST